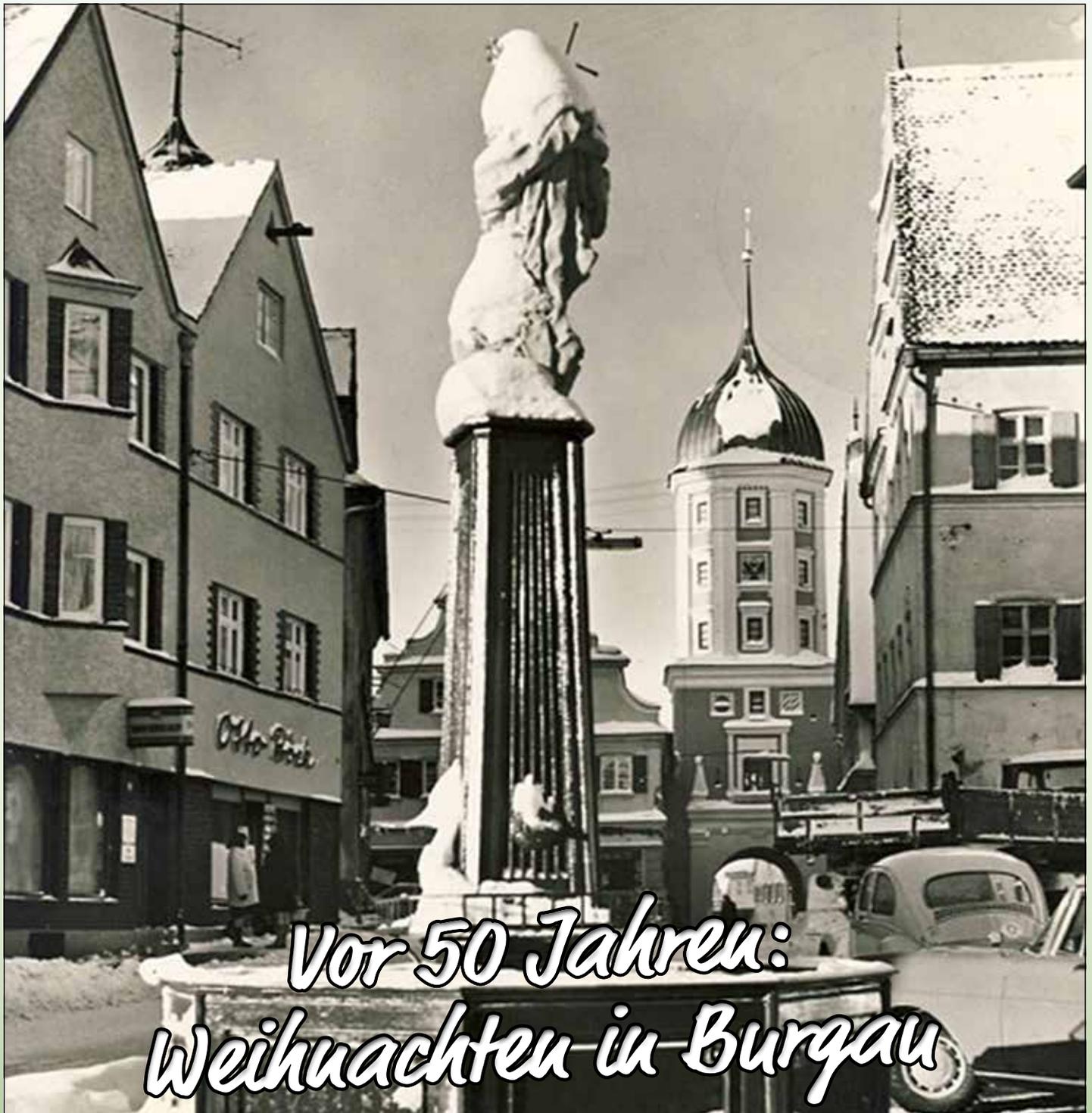


# Burgau aktuell



Stadt  Burgau

Ausgabe: Nr. 74 · Dezember 2016 · monatlich · kostenlos · [www.burgau-aktuell.de](http://www.burgau-aktuell.de)  
für Burgau, Unter- und Oberknöringen, Groß- und Kleinanhausen, Limbach



*Vor 50 Jahren:  
Weihnachten in Burgau*



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Und wieder haben wir ein Jahr gemeistert: ein Jahr, in dem Großes geschaffen wurde; ein Jahr, in dem sich die Markgrafenstadt Burgau weiter positiv entwickeln konnte; ein Jahr voller Vertrauen und Wohlwollen, welches Sie uns entgegenbrachten.

Hierfür darf ich Ihnen meinen allerherzlichsten Dank aussprechen.

Nun steht Weihnachten vor der Tür! Eine Zeit der ruhigen Tage „zwischen den Jahren“, die wir zum Innehalten nutzen sollten, um dann im neuen Jahr wieder mit gebündelter Kraft an unseren ins Auge gefassten Zielen arbeiten und die bevorstehenden Herausforderungen annehmen zu können.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, zum schönsten Fest des Jahres wünsche ich Ihnen eine besinnliche, aber auch fröhliche und erholsame Zeit im Kreise Ihrer Lieben, bevor wir dann gemeinsam mit Optimismus und Elan das Jahr 2017 angehen lassen.

Ihr

Konrad Barm

Erster Bürgermeister



## Mitteilung der Stadt Burgau

### Schließstage des Familienstützpunktes

Der Familienstützpunkt ist vom **27.12.2016 bis einschließlich 05.01.2017** geschlossen.

Burgau, den 08.11.2016  
STADT BURG AU



## Mitteilung der Stadt Burgau Jahrmärkte im Jahre 2017

Im Jahre 2017 finden die Jahrmärkte an folgenden Sonntagen statt:

### 19. März 2017 – Fastenmarkt

(3. Sonntag in der Fastenzeit) Die örtlichen Verkaufsstellen können von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sein.

### 30. April 2017 – Georgiemarkt

(2. Sonntag nach Ostern) Die örtlichen Verkaufsstellen können von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sein.

### 24. September 2017 – Michaelimarkt

(Letzter Sonntag im September) Die örtlichen Verkaufsstellen können von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sein.

### 05. November 2017 – Leonhardimarkt

(1. Sonntag nach Allerheiligen) Die örtlichen Verkaufsstellen können von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sein.

Burgau, den 08.11.2016  
STADT BURG AU



## Bekanntmachung der Stadt Burgau

### Erlass einer Allgemeinverfügung für die Veranstaltung der Discoläufe in der Städtischen Eissporthalle Burgau in der Saison 2016/2017

Die Stadt Burgau hat am 15.11.2016 durch den Erlass einer Allgemeinverfügung ein Alkoholverbot für die Veranstaltung von Discoläufen im Bereich der Städtischen Eissporthalle Burgau in der Badstraße an nachstehenden Tagen, jeweils von 18:30 bis 23:00 Uhr, festgesetzt:

Samstag, den 26.11.2016  
Samstag, den 17.12.2016  
Samstag, den 07.01.2017  
Samstag, den 18.03.2017

Die Allgemeinverfügung liegt zur Einsichtnahme während der allgemeinen Dienstzeiten im Rathaus Burgau, Gerichtsweg 8, 89331 Burgau, Zimmer-Nr. 19 (1. Stock) aus. Darüber hinaus kann die Allgemeinverfügung auch im Internet unter [www.burgau.de](http://www.burgau.de) (Rubrik Aktuelles/Bekanntmachungen) abgerufen werden.

Burgau, 15.11.2016  
STADT BURG AU



## Neuanmeldungen für die Kindertageseinrichtungen in der Stadt Burgau

### hier: Gemeinsame Bekanntmachung aller Kindertageseinrichtungen

Sehr geehrte Erziehungsberechtigte, sofern Ihr/e Kind/er ab 04. September 2017 eine der nachfolgend genannten Einrichtungen in der Stadt Burgau besuchen möchte/n, können Sie an folgenden Terminen einen Aufnahmeantrag in der Einrichtung Ihrer Wahl stellen:

**Dienstag, den 17. Januar 2017 und  
Mittwoch, den 18. Januar 2017**

**Kindertagesstätte „Hl. Kreuz“, Spitzstrasse 5, Tel. 2988**

Anmeldung bei der Kindertagesstättenleitung,  
Frau Barbara Riedl  
Dienstag von 08.00–11.00 Uhr und von 14.00–18.00 Uhr  
Mittwoch von 08.00–11.00 Uhr  
Aufnahme: Kinder ab 10 Monaten

**Kindertagesstätte „Mindelzwerge“,  
Kapuzinerstrasse 13, Tel. 5061**

Anmeldung bei der Kindertagesstättenleitung,  
Frau Beate Wagner  
Dienstag von 09.00–12.00 Uhr  
Mittwoch von 09.00–12.00 Uhr und von 14.00–18.00 Uhr  
Aufnahme: Kinder ab 10 Monaten

**Kindertagesstätte „Purzelbaum“  
Stadtteil Unterknöringen, Am Gässle 8, Tel. 5063**

Anmeldung bei der Kindertagesstättenleitung,  
Frau Sabine Thummerer  
Dienstag von 09.00–12.00 Uhr  
Mittwoch von 09.00–12.00 Uhr  
Aufnahme: Kinder ab 10 Monaten

**Hinweis:**

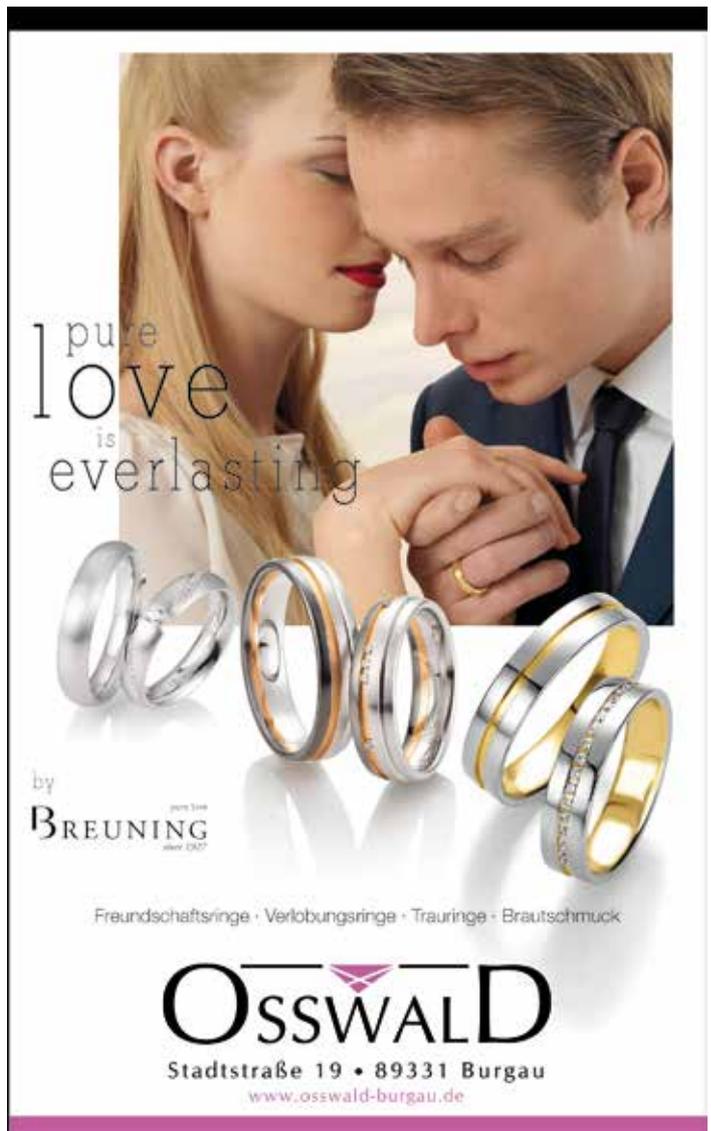
Zu den genannten Zeiten werden in den einzelnen Kindertagesstätten Anmeldegespräche angeboten. Dabei können sich die Erziehungsberechtigten über die Einrichtung, das Betreuungsangebot sowie das pädagogische Konzept informieren. Ferner stehen Ihnen für offene Fragen sowie alle weiteren Abläufe die Kindertagesstättenleitungen gerne zur Verfügung. Voraussetzung für einen Besuch ist, dass die Kinder in der Stadt Burgau einschließlich aller Stadtteile ihren Hauptwohnsitz haben. Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Kind einer unserer Einrichtungen anvertrauen wollen und wünschen uns eine gute Zusammenarbeit.

STADT BURGAU  
Träger der  
Städt. Kindertageseinrichtungen

Stadtpfarrkirchenstiftung  
„Mariä Himmelfahrt“  
Träger der Kindertagesstätte  
Hl. Kreuz

gez.  
Konrad Barm  
Erster Bürgermeister

gez.  
Martin Finkel  
Stadtpfarrer



pure  
love  
is  
everlasting

by  
BREUNING

Freundschaftsringe · Verlobungsringe · Trauringe · Brautschmuck

**OSSWALD**  
Stadtstraße 19 • 89331 Burgau  
[www.osswald-burgau.de](http://www.osswald-burgau.de)

*Durchschlagende Hör-Erlebnisse*



**Unser Service für die Freude am Hören:**

- Kostenloses Hörprofil und Hörtest
- Testhören und Probetragen im Alltag
- Anpassung Ihrer Hörsysteme auf höchstem Niveau
- Implantatsspezialist

**Hörstudio Burgau**  
für Freude am Hören

Stadtstraße 41 Tel. 0 82 22-96 18 40  
89331 Burgau [www.hs-burgau.de](http://www.hs-burgau.de)



## Bekanntmachung der Stadt Burgau

### Verschmutzungen der Straßen, Wege und Grünanlagen durch Hundekot und unsachgemäß entsorgte Hundekotbeutel

Leider musste die Stadt Burgau in letzter Zeit wieder verstärkt Beschwerden wegen liegen gelassenem Hundekot bzw. unsachgemäß entsorgter Hundekotbeutel entgegen nehmen. Die Stadt Burgau weist daher nochmals nachdrücklich die Hundehalter auf ihre Verantwortung gegenüber den anderen Mitmenschen hin, um so zu einem vernünftigen Miteinander zwischen Hundehaltern und Nicht-Hundehaltern beizutragen.

Verschmutzungen der öffentlichen Straßen und Wege durch Hundekot sind zu vermeiden bzw. sofort zu beseitigen. Gemäß der Verordnung der Stadt Burgau über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen vom 01.02.2006 stellt eine derartige Verschmutzung zudem eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einem Bußgeld von bis zu 500,- Euro geahndet werden kann.

Um die Hundehalter bei der Beseitigung des Hundekots zu unterstützen, wurden im Stadtgebiet zahlreiche kostenlose Hundekotstationen (Beutelspender ggf. mit Abfallsammler) aufgestellt. Die Hundehalter werden gebeten, diese in Anspruch zu nehmen.

Der aufgesammelte Hundekot ist anschließend im normalen Restmüll zu entsorgen. Die Hundehalter werden insbesondere gebeten, keine gefüllten Hundekotbeutel auf Anliegergrundstücken oder sonstigen Grünflächen zu entsorgen bzw. liegen zu lassen.

### Aufstellungsorte Hundekotstationen – Stadtteile Burgau, Oberknöringen

1. Gerichtsweg beim Rathaus
2. Schmiedberg in Höhe Einmündung Mühlstraße
3. Stadtstraße in Höhe Notariat
4. Gartenstraße in Höhe Einmündung Ulmer Straße

5. Friedhofstraße in Höhe Einmündung Landrichter-von-Brück-Straße
6. Verbindungsweg zwischen Haldenwanger Straße und Bleichstraße
7. Mühlstraße in Höhe Parkplatz
8. Lechstraße in Höhe Einmündung Zusamstraße
9. Bahnhofsweg in Höhe Firma Stöckle
10. Augsburger Straße in Höhe Treppenanlage Richtung Markgrafenstraße/Tellerstraße
11. Frauenstraße in Höhe Spielplatz
12. Grünfläche verlängerte Beethovenstraße/Ziegelstraße
13. Antoniusstraße Ortsausgang bei alter Wasserreserve
14. Ulmer Straße Ortsausgang Richtung Unterknöringen
15. St.-Martin-Straße am Ende der Bebauung
16. Galgenbergstraße in Höhe Einmündung Schleifweg
17. Galgenbergstraße am Ende der Bebauung
18. Spaziergängerparkplatz (verlängerte Remsharter Straße)
19. Im Bereich des Bolzplatzes des TSV Burgau e.V.
20. Im Bereich Troppauer Str. / Aberthamer Str.
21. Hinter dem städtischen Freibad Burgau
22. Brementalstraße in Höhe Kreisaltenheim
23. Spitzstraße gegen Ende der Bebauung
24. Am Herrenweg in Höhe Einmündung Markgrafenstraße

### Aufstellungsorte Hundekotstationen – Stadtteil Unterknöringen

1. Sportplatz ggü. Flexibushaltestelle
2. Zollberg Ortsausgang Richtung Oberknöringen
3. Zollberg in Höhe Einmündung Am Gässle

Burgau, 15.11.2016  
STADT BURGAU



## Dienstversammlungen der Feuerwehren der Stadt Burgau 2017

Im Januar/Februar 2017 sind folgende Dienstversammlungen der Feuerwehren der Stadt Burgau geplant. Den Dienstversammlungen schließen sich ggf. die Mitgliederversammlungen der jeweiligen Feuerwehren an.

Freiwillige Feuerwehr Unterknöringen  
Freitag, den 13.01.2017, 20:00 Uhr,  
Schulungsraum der FF Unterknöringen

Freiwillige Feuerwehr Limbach  
Mittwoch, den 18.01.2017, 20:00 Uhr,  
Gasthof Jehle, Limbach

Freiwillige Feuerwehr Oberknöringen  
Freitag, den 20.01.2016, 20:00 Uhr,  
Gasthof zur Linde, Oberknöringen

Freiwillige Feuerwehr Burgau  
Freitag, den 03.02.2016, 19:00 Uhr,  
Feuerwehrgerätehaus der FF Burgau

Die entsprechenden Bekanntmachungen der Tagesordnungen können zu gegebener Zeit auf der Homepage der Stadt Burgau ([www.burgau.de](http://www.burgau.de)) eingesehen bzw. aus der Günzburger Zeitung entnommen werden. Die Bekanntmachungen werden ebenso im Eingangsbereich des Rathauses angeschlagen.

# Ernennung von Feldgeschworenen – Aufgaben der Feldgeschworenen

Am 27. September 2016 war das Thema „Feldgeschworene“ auf der Tagesordnung des Stadtrates. Nachdem in letzter Zeit einige Feldgeschworene in Burgau gesundheits- bzw. altersbedingt ausgeschieden sind, erklärte sich Josef Scheerer bereit, das Amt zu übernehmen. Er wurde vom Gremium einstimmig zum Feldgeschworenen gewählt und von Herrn 1. Bgm. Konrad Barm entsprechend § 5 der Feldgeschworenenordnung vereidigt.

Des Weiteren hob der Stadtrat per einstimmigen Beschluss die 4 Feldgeschworenenbezirke von Burgau auf. Dadurch soll erreicht werden, dass die Feldgeschworenen im ganzen Stadtgebiet tätig werden und sich somit gegenseitig aushelfen können. Dies ist nach § 11 Abmarkungsgesetz möglich.

Das Feldgeschworenenamt lässt sich bis in das 14. Jahrhundert zurückverfolgen. Die Feldgeschworenen waren seinerzeit die Hüter der Grenzen.

Zu Beginn des 19. Jahrhunderts kam es dann zu einschneidenden Veränderungen durch die Reform der Gerichts-, Verwaltungs- und Kommunalorganisation. Verbunden ist diese Zeit in Bayern mit Graf von Montgelas.

Heute werden die Abmarkungen von der Staatlichen Vermessungsverwaltung vollzogen. Dabei wirken die Feldgeschworenen, die ein kommunales Ehrenamt ausüben, heute noch mit und setzen die Grenzzeichen. Ferner dürfen die Feldgeschworenen selbstständig Grenzzeichen suchen und aufdecken.



Quelle „Christian Kirstges/Günzburger Zeitung“



**EISSPORTHALLE  
STADT BURGAU**

**DISCOLAUF**

**Samstag  
17.12.2016**

**20:00 - 22:00 Uhr  
Einlass: 19:30 Uhr  
Eintritt: 3,- Euro**

Stadt Burgau

## Einladung

zum  
**Tag der offenen Tür**  
in der  
Kindertagesstätte Hl. Kreuz  
Spitzstr. 5 in Burgau

**Sonntag, 4. Dezember 2016  
von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

**Bastelangebot**  
für die Kinder

**Bilderbuchkino**  
für die Kinder

**Filz-Workshop**  
für Groß u. Klein

**Verkauf von  
Selbstgenähtem**  
für Groß u. Klein

**Buchausstellung**  
der Pfarrbücherei  
Burgau

**Kaffee, Punsch  
und Kuchen**  
von unserem  
Elternbeirat

Auf Ihr Kommen freut sich das Kindertagesstätten-Team und der Elternbeirat der Kindertagesstätte Hl. Kreuz

www.roederer-druck.de

**Redaktions- & Anzeigenschluss für die Januar-Ausgabe ist der 16. Dezember 2016. Bitte beachten Sie, dass der Raum für Anzeigen beschränkt ist. Buchen Sie daher rechtzeitig!**



Beim Besuch von Finanzminister Markus Söder im Alten Rathaus der Stadt und jetzigen Notariat wurde der erste Hotspot in Burgau freigeschaltet.

Von links Bezirksrätin Stephanie Denzler, Zweiter Bürgermeister Martin Brenner, Alfred Sauter, MdL, Landrat Hubert Hafner, Finanzminister Markus Söder, Notarin Dagmar Kerler, 3. Bürgermeister Herbert Blaschke (halb verdeckt), Erster Bürgermeister Konrad Barm.

Söder: Bayern-WLAN für Burgau

## Sicher, unbegrenzt und ohne Passwort surfen

„Ab sofort kann in der Stadt Burgau kostenlos, rund um die Uhr, ohne Begrenzung, sicher und mit Jugendschutzfilter im Internet gesurft werden – dank BayernWLAN“, kündigte Finanz- und Heimatstaatsminister Dr. Markus Söder bei der Freischaltung des neuen Hotspots gemeinsam mit dem Ersten Bürgermeister Konrad Barm in Burgau im Landkreis Günzburg am Samstag (19.11.) an. Der Hotspot vor dem Notariat in Burgau beim Alten Rathaus leuchtet im viel besuchten Innenstadtbereich den Markt- und Kirchplatz aus.

„Bayern wird das erste Bundesland mit einem eigenen WLAN-Netz. Bis 2020 wollen wir das kostenfreie BayernWLAN mit 20.000 Hotspots aufrüsten. Ausgestattet werden insbesondere Kommunen, Hochschulen, Behörden und Tourismusziele. Im öffentlichen Nahverkehr sollen Pilotprojekte zum BayernWLAN starten“, teilte Söder mit. Seit Start der Initiative Anfang 2015 wurden bereits mehr als 1.500 Zugangspunkte ins BayernWLAN realisiert. Das BayernWLAN bietet für jedermann ein offenes und kostenfreies WLAN-Angebot. Es sind keine Passwörter und keine Anmeldedaten erforderlich, eine Registrierung ist nicht nötig, der Jugendschutz ist durch Filter garantiert. „Mit einem dichten Netz von kostenlosen Hotspots über ganz Bayern schaffen wir die digitale Chancengleichheit auch für den ländlichen Raum“, so Söder.

Hand in Hand mit den Kommunen wird nun das bayernweite Netz aus frei zugänglichen Hotspots verdichtet. Außerdem bietet der Freistaat den Kommunen bei der Einrichtung von kommunalen Hotspots attraktive Rahmenbedingungen. Das WLAN Zentrums Straubing unterstützt die Kommunen und koordiniert des Ausbau des BayernWLAN.

Zur Vermeidung nächtlicher Ruhestörung hat sich die Stadt entschlossen, den Hotspot von 22.00 – 08.00 Uhr abzuschalten. Tagsüber steht die kostenlose und passwortfreie Nutzung aber wieder allen Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung.



# Familienstützpunkt Burgau

**Sprechstunde:** Jeden Montag, 15.30 - 17.30 Uhr, jeden Mittwoch, 9 - 11 Uhr. Für Termine darüber hinaus einfach Kontakt aufnehmen!  
Kapuzinerstraße 13, 89331 Burgau, Tel. 0176 459 499 40  
E-Mail: familienstuetzpunkt@stadt.burgau.de



**Schließstage über Weihnachten:** Der Familienstützpunkt ist in der Zeit vom 27.12.2016 - 05.01.2017 geschlossen.

**Rückblick: Powerkids**

Viele glückliche und lachende Gesichter konnte man in dem Kurs „Powerkids“ entdecken. Die Heilpädagogin Beate Gottschalk leitete einen Bewegungskurs über 7 Einheiten für Grundschul Kinder. Die Ziele des Psychomotorik-Kurses waren dabei sehr vielfältig. Es ging darum, sich und seinen Körper intensiver wahrzunehmen, Durchhaltevermögen in verschiedenen Rollen zu entwickeln und Lösungsstrategien in Problemstellungen zu finden. Daneben lernten die Kindern, Motivation, Eigeninitiative und die Zusammenarbeit mit anderen Kindern zu entwickeln. Die Spiel- und Bewegungsfreude kamen dabei nie zu kurz. Frau Gottschalk setzte viele erlebnispädagogische Spiele ein und arbeitete auch an den emotionalen Kompetenzen der Kinder, wenn es darum ging, Gefühle auszudrücken bzw. beim Gegenüber wahrzunehmen. Die Kindergruppe harmonierte schnell und genoss es sichtlich, ohne Leistungserwartung ihrem Bewegungsdrang nachzugehen. Die Einheiten standen jeweils unter einem bestimmten Motto: So mussten die Buben und Mädchen beispielsweise ein Feuer löschen, einen Berg erklimmen oder einmal die Welt umreisen. Spielerisch wurden Erfolge erzielt und die Bedürfnisse der Kinder in den Mittelpunkt gestellt und gleichzeitig auch die eigene Kreativität bei der Gestaltung der Übungseinheiten gefördert.



**Danke sagen wir für das Jahr 2016 unseren Kunden und Freunden für die Treue und wünschen ein segensreiches Jahr 2017.**

Tellerstr. · Tel. 6604 **2-Radsteck**

## Krippenparadies BADER

- Krippenfiguren (geschnitzt, Marolin, Ton, Kunststoff..)
- Krippenställe
- Elektrik
- Zubehör uvm.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

**Krippenfiguren von bleibendem Wert**  
„fangen Sie an Ihre Krippe zu sammeln...“  
Beim Kauf einer Familie ein Schaf gratis!  
**Kerzen & Krippen**  
**BADER, 89331 Burgau**  
am Stadttor / Tel. 08222 1432

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen*

**EURONICS-ENZLER**

Stadtstraße 22 - 89331 Burgau - Tel.: 08222/1811

**Fischzucht VOLLMANN-SCHIPPER**

*Kulinarisches zu Weihnachten:*  
**Frische Karpfen, Forellen, Lachsforellen, Saiblinge küchenfertig oder filetiert, praktisch grätenfrei!**  
**Von uns geräucherter schottischer Lachs, Räucherfische**  
(Bitte wenn möglich vorbestellen!)

**Öffnungszeiten Weihnachtswoche:**  
Di.- Do., 20.-22. Dez. von 9-12 Uhr u. 14-17 Uhr, Freitag, 23. Dez. von 8-12 Uhr u. 13-18 Uhr, Samstag, 24. Dez. von 8-12 Uhr, Silvester, 31. Dez. 9-12 Uhr geöffnet!  
89350 Mindelaltheim Tel. 08222 - 2554

## Geschenkideen fürs Fest

- **Weihnachtliche Läufer, Mitteldecken & Kissen**
- **flauschige Fellkissen**
- **Kissen mit Tiermotiven (versch. Größen)**
- **exklusive Kunstfelldecken**
- **Stricksocken**
- **Gutscheine**

**STÖCKLE**

Gardinen · Stoffe · Handarbeiten · Wolle  
Bahnhofweg 15 · 89331 Burgau  
Telefon 0 82 22/16 95 · www.stoeckle-stoffe.de



Zur Amtseinführung von Polizeihauptkommissar Stefan Eska (Mitte) gratulierten: v. l. Landrat Hubert Hafner, Erster Bürgermeister Konrad Barm, Polizeipräsident Werner Strößner und Landtagsabgeordneter Alfred Sauter.

## Neuer Polizeichef für Burgau

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurde kürzlich Herr Polizeihauptkommissar Stefan Eska in sein neues Amt eingeführt.

Polizeipräsident Werner Strößner skizzierte die beruflichen Stationen von Herrn Eska, der seit 1988 im Dienst der Polizei steht. Demnach wirkte er in unterschiedlichen Positionen u.a. in Krumbach, Mindelheim, Günzburg und schließlich Burgau. Strößner beschrieb zudem Eskas Abordnung zum G7-Gipfel in Elmau und zuletzt eine halbjährige Abordnung nach Kempten. Dickes Lob bekam Eska von seinem Chef für seinen Fleiß und sein großes Engagement. Sicher sei er sich, dass er auch seine neue Aufgabe als Dienststellenleiter in Burgau mit viel Verantwortungsbewusstsein ausfüllen wird. Abschließend dankte Strößner besonders der Familie Eskas, die ihn ja weiterhin so viel entbehren müsste.

Erster Bürgermeister Konrad Barm betonte, dass es für die Stadt Burgau ein wichtiges Ereignis sei, wenn ein neuer Polizeidienststellenleiter seinen Dienst antritt. Nun könne man Herrn Eska glücklicherweise schon lange. Bürgermeister Barm strich die Besonderheiten und Herausforderungen Burgaus heraus. Fasching oder Historisches Bürgerfest stellten gerade in diesen Zeiten besondere Sicherheitsanforderungen, da käme es der Stadt besonders zugute, dass Herr Eska ja Burgauer sei, im Vereinsleben aktiv und daher die spezifischen Verhältnisse gut kenne.

Der Landtagsabgeordnete Alfred Sauter stellte seinen Festvortrag unter das Motto: Wir sind in guten Händen. Stellvertretend für die hervorragende Arbeit der bayerischen Polizei mit der höchsten Aufklärungsquote allgemein und mit unserer Region als die sicherste im gesamten Bundesgebiet dankte Sauter Stefan Eska für das sichere und gute Gefühl, das die Bevölkerung bei uns haben dürfe. Neben den guten Wünschen für seine neue Tätigkeit unterließ es Sauter nicht, auch zu mahnen:

So soll es auch bleiben!

Sichtlich bewegt zog Stefan Eska abschließend selbst beruflich und privat Zwischenbilanz. Er habe sowohl privat als auch dienstlich viel Glück gehabt und sei sehr dankbar dafür. So freue er sich z.B., dass bei dieser Feierstunde auch seine Eltern bei bester Gesundheit dabei sein konnten. Schon früh sah sich der junge Polizist Eska besonderen Herausforderungen gegenüber. Nachhaltig prägend haben dabei die Einsätze an der geplanten Wiederaufbereitungsanlage in Wackersdorf gewirkt. Aber auch in all den anderen beruflichen Stationen, die eingangs sein Chef bereits aufgeführt hatte, sei ihm viel Glück widerfahren. Dass er nun auch noch in seiner Heimatstadt Dienststellenleiter geworden sei, erfülle ihn ebenfalls mit sehr viel Glück.



# Holzbau Wohlhüter



## **HOLZBAU- UND ZIMMEREIARBEITEN:**

- Holzhäuser in Holzrahmen- oder Brettsperrholzbauweise
- Ingenieurholzbau für Dachstuhlkonstruktionen aller Art
- Objektbau
- Gebäudeaufstockungen
- Dachsanierungen im Sinne der Energieeinsparverordnung, kurz EnEV
- Altbausanierungen im Sinne der Denkmalpflege (Holzprothesentechnik, Schwammbekämpfung)
- Anbauten, Gauben, Pergolen, Dachflächenfenster
- Dacheindeckungen in Ton, Stein, Stahl
- Spenglereiarbeiten für den Dachbau
- Trocken- bzw. Innenausbauarbeiten für den fertigen Bezug
- Planungen und Beratungen im Sinne der bayerischen Bauordnung für Einfamilienhäuser bis drei Etagen und Werks bzw. Industriehallen bis 500 m<sup>2</sup> überbauten Raum



Spenglerarbeiten



Zimmererarbeiten



Dachdeckerarbeiten



[info@holzbau-wohlhueter.de](mailto:info@holzbau-wohlhueter.de)  
[www.holzbau-wohlhueter.de](http://www.holzbau-wohlhueter.de)



89331 Burgau  
Haldenwanger Str. 29  
Tel. 08222/413 653 2  
Fax 08222/413 895 5



## Ich geh mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir

Wir, die Kinder von der Heilig Kreuz Kita, haben ein Laternenfest gefeiert.

Wegen des schlechten Wetters mussten wir den Umzug leider ausfallen lassen.

Dafür haben wir im Kindergarten umso schöner gefeiert. Die Sternenkinder haben ihr tolles Martinsspiel aufgeführt, Kaplan Chaber war bei uns zu Besuch, hat die Martinslegende erzählt und unsere Laternen gesegnet und wir haben viele Laternenlieder zusammen gesungen.

Zum Schluss gab es bei einem gemütlichen Beisammensein leckere Martinsmännlein, Lebkuchen und Kinderpunsch.



## St. Martinsfeier in der Kita Purzelbaum

Aufgrund des „launischen“ Wetters organisierten wir eine Martinsfeier für die Kindergartenkinder in der Kita. Wir trafen uns um 18.00 Uhr im Kindergarten. Bei romantischer Atmosphäre sangen wir Martinslieder, die Maxikinder zeigten einen Laternenanzug und trugen ein Gedicht vor. Gemeinsam spielten wir in froher Runde das Martinsspiel. Anschließend gab es eine kleine Brotzeit in den Gruppen. Als Abschluss zogen wir mit unseren leuchtenden Laternen durch die Kita. Es war ein schönes Fest und die Kinder gingen vergnügt, jedoch auch müde nach Hause. Das Kiga Team-Leitung: Thummerer, Sabine Adresse: Unterknöringen Am Gässle 8 89331 Burgau Tel.: 08222 / 50 63 email: kita-purzelbaum@stadt.burgau.de Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 07:00 bis 13:00 Uhr

## Martinsumzug der Kita Mindelzwerge

Trotz des anfänglichen Nieselregens fand der St. Martinsumzug der Kita Mindelzwerge am St. Martinstag statt. Der Umzug wurde vom St. Martin angeführt und zog von der Grundschule in die Kindertagesstätte. Dort wurden wir vom Jugendblasorchester musikalisch unterstützt.

Die Kinder und Eltern konnten das St. Martins-Geschichte sehen, die eindrucksvoll von Frau Schulz erzählt und von Herrn Wörner und Herrn Ehrlich gespielt wurde.

Anschließend wurden an alle Kinder die Martinsgänse ausgeteilt, es gab Punsch und Glühwein, Lebkuchen und Wienerle, die der Elternbeirat anbot.

Wir bedanken uns für den Einsatz beim Elternbeirat, dem St. Martin, der Familie Ehrlich, dem Jugendblasorchester, der Polizei und Feuerwehr und bei Frau Reiß mit Pferd.



## Mittelschule Burgau spendet für den Nikolauskonvoi

Fast 100 Weihnachtspakete hatten die Schülerinnen und Schüler für den Nikolauskonvoi gepackt, der am 2. Dezember nach Rumänien startete. Mit dem Hilfsprojekt werden Menschen in den entlegenen, oft nur schwer zugänglichen Bergregionen rund um Craiova unterstützt. Für die Kinder dort ist dies oft das einzige Geschenk, das sie im Jahr erhalten. „Es ist bemerkenswert, mit welcher Begeisterung sich die Jugendlichen jedes Jahr daran beteiligen“, freute sich Rektorin Elisabeth Schlachter.



## Jahresabschlussfeier

### Im Jugendtreff Burgau

Am Freitag 23.12.16 14-19 Uhr

**-GRATIS PUNSCH UND LEBKUCHEN**

**-FÜR JUNGS:**

**FIFA 17 TURNIER AN DER PSB  
PREISE FÜR DIE GEWINNER**



**-FÜR MÄDCHEN:**

**FILME SCHAUEN UND  
LIPGLOSS SELBER MACHEN**



**Wir machen Ihr Bild**

- Passbilder
- Bewerbungsbilder
- Führerscheinebilder
- Freundschaftsbilder

**Täglich – ohne Anmeldung.  
Sofort zum Mitnehmen.**



**Fotostudio 27**

**Alkoku Drogerie**

Stadtstraße 27 • 89331 Burgau  
www.alkoku.de • ☎ 08222-1501



**Sicher sanieren, modernisieren und bauen**



- ✓ festangestellte Mitarbeiter
- ✓ Zimmerarbeiten
- ✓ Holzbau, Dachgauben, Treppen
- ✓ Dachgeschoss- und Innenausbau
- ✓ Wärmedämmung Dach und Wand
- ✓ Maurerarbeiten
- ✓ Bad-Komplettsanierung (auch barrierefrei)
- ✓ Heizungsanlagen aller Art
- ✓ Lüftungsanlagen aller Art
- ✓ Fenster + Türen + Böden
- ✓ Malerarbeiten, Hubwagen
- ✓ Mauertrockenlegung

**BauSAN – Wir stehen für Qualität am Bau**  
08222/96 65 60 · www.bausan-schwaben.de



## Jugendtreff Burgau



Kapuziner Str. 38, Zwischen Grundschule und Therapiezentrum  
Nadine: 017611219817, Ramona 017611219803  
Email: jugendtreff-burgau@gmx.de  
Facebook: Jugendtreff Burgau

Offener Treff mit verschiedenen möglichen Aktionen!

**Neue Öffnungszeiten:**

Montags 14- 19 Uhr  
Donnerstags 14- 19 Uhr  
Freitags 14- 19 Uhr

**Donnerstags  
von 16- 17 Uhr  
Sportprojekt in der  
Gundschulküche**

**Aktionen im Dezember:**

12. 12. Pausenaktion an der MS und RS  
23. 12. Jahresabschlussfeier mit Punsch und Lebkuchen  
Fifa 17 Turnier für Jungs mit Preise  
Mädelsfirmeabend und Lipgloss selber machen für Mädchen

**Wir freuen uns auf euch! !!**

## **Adalbert Eiband GmbH Steinmetzmeisterbetrieb**

Grabdenkmäler und Bauarbeiten aus  
Naturstein seit 1913 in Burgau



Büro:  
Amselweg 1  
89331 Burgau

Tel. 08222 / 2579  
Fax 08222 / 411235  
www.a-eiband.de

## 500 € für die Jugendarbeit des ESV Burgau

Der Erlös für die ersten verkauften Filme wurde von Karl Schwab dem stellvertretenden Eishockey-Abteilungsleiter Anton Mändle überreicht.

Zur Eröffnung der neuen EIS-ARENA, Anfang Oktober, produzierten Gründungsmitglieder einen 30-minütigen Film unter dem Motto „16 Verrückte bauen ein Eisstadion“. (so schrieb die Günzburger Zeitung im März 1971).

Dieser Film dokumentiert sehr eindrucksvoll die Entwicklung der Eislaufes in Burgau von der Gründung im Jahre 1970 bis zum heutigen Tage.

Kaum zu glauben, aber wahr: Im März 1971 begannen die „16 Verrückten“ mit dem Bau eines Natureisstadions mit Bande und der Spielfeldgröße von 60 x 30 Metern fast mitten in Burgau. Dieses Stadion war die Geburtsstunde der Burgauer Eislaufgeschichte.

Altes Film- und Fotomaterial und Zeitungsberichte vom persönlichen Arbeitseinsatz beim Bau, die großen Erfolge der Eishockeymannschaften, vor oftmals weit über 1000 Zuschauern, und der große Zuspruch beim Publikumslauf im 1975 erbauten Kunsteisstadion werden darin gezeigt.

Auch viele farbenprächtige Szenen vom Eiskunstlauf, u. a. mit der damaligen 4-fachen deutschen Eiskunstlaufmeisterin Gerda Schanderl, sind zu sehen.

Die DVD von Schwab-Video in der Geschenk-Kassette kostet nur € 10,-. Der Erlös kommt der Jugendarbeit des ESV zugute. Alle Arbeiten bei der Erstellung des Filmes wurden kostenlos durchgeführt. Verkauf: Schuh-Ehmann, Am Stadttor. Eisstadion: Kiosk und Wärmestube

Der Film entstand durch Schwab-Video. Idee, Texte, Recherche und Regie: Oswald Dengler. Archiv: Rainer + Peter Ried. Sprache und Interviews: Alexander Zenker.



Für die Jugendabteilung des ESV Burgau gab es 500,- € durch den Verkauf des historischen Filmes von der Gründung des Eislaufes in Burgau bis heute zum Neubau der Eisarena. Filmemacher Karl Schwab überreichte den Betrag dem stellvertretenden Eishockey-Abteilungsleiter Anton Mändle (rechts). Bild: Ernst Mayer



## Lea rockt das Eis!



Lea Czejka, eine 14-jährige Eiskunstläuferin aus Jettingen-Scheppach, startet mittlerweile in der Gruppe Jugend U18 und ist meist eine der jüngsten Läuferinnen auf dem Eis.

Wer hier nach einer Eisprinzessin sucht, kann länger suchen, Lea wird von ihren Teamkollegen nicht umsonst die Eisrockerin genannt. Mittlerweile trainiert sie sechs Mal pro Woche, vier Mal davon in Augsburg und zwei Mal

in der Eishalle Burgau, wo sie auch mal als Trainerin aushilft, wenn Not am Mann ist. Sie möchte auch demnächst den Trainerschein (A-Lizenz) machen, um in ihrem Stammverein den Nachwuchs zu trainieren, dort wo sie die ersten Schritte lernen durfte.

Je nachdem wie fit sie gerade ist, springt sie in 2er oder gar 3er Kombination, Doppellutz, Doppelsalchow, Doppeltoeloop und Axel gehören bereits zu Leas Repertoire. Natürlich gehören die Schritte und Pirouetten auch zu den wichtigen Kriterien für die Punktrichter und dürfen daher nicht fehlen.

Aktuell trainiert sie noch am Doppellaxel, eine der schwersten Sprünge, die es im Eiskunstlauf gibt.

Für diese Saison hat Lea zwei neue Programme einstudiert.

Letztes Wochenende (12./13.11) ging Lea in Stuttgart beim Eisemann Pokal an den Start. Beim Kurzprogramm, ihrer Lieblingsdisziplin, rockte sie das Eis auf „Cry just a Little“ von ihrer Lieblingsband Avantasia. Hier erzielte sie den 2. Platz.

Bei der Kür am darauffolgenden Tag fiel sie auf Platz 4 zurück, trotzdem waren sie sowie ihre Trainer mit ihrer Leistung sehr zufrieden.

Mit ihren Teamkollegen aus Augsburg, Regensburg und Oberstdorf gewann sie in der Gesamtwertung den Mannschaftspokal und holte diesen von Baden-Württemberg nach Bayern. Dieser steht jetzt würdevoll im Foyer in Oberstdorf.

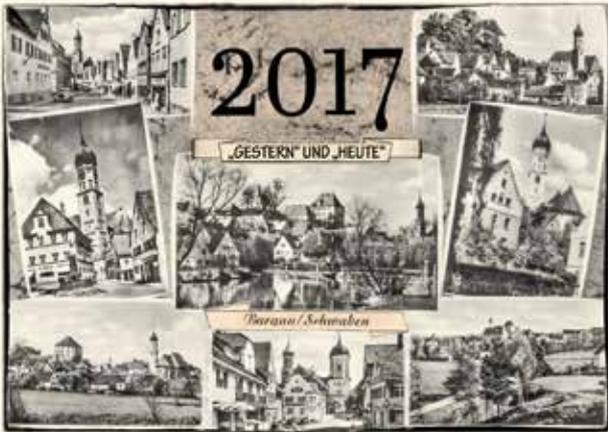
Dieses Wochenende beim Relax-Pokal in Oberstdorf (19./20.11) siegte Lea im Kurzprogramm und wurde nach der Kür Zweite und holte Silber.

Am kommenden Wochenende finden die Bayerischen Meisterschaften statt. Hier erhofft sich Lea gute Wertungen, hier könnte sie sich einen Startplatz zum Deutschlandpokal in Mannheim sichern.

## Kalender Burgau 2017 – „GESTERN UND HEUTE“

Zum 9. Mal fotografiert Herr Friedrich Steinle Ansichten aus Burgau. Diesmal durch Anregung und vielfachen Wunsch auch Repros aus dem Fundus des Historischen Vereins Burgau und Frau Wenni-Auinger (Stadtarchiv).

Der Kalender ist wie immer in der Buchhandlung Pfoh erhältlich wo er auch zur Ansicht bereit liegt.



## Freiwillige Feuerwehr Burgau

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Webseite:  
[www.Feuerwehr-Burgau.de](http://www.Feuerwehr-Burgau.de)

### Auszug aus unseren Einsätzen:

- **17.11.2016, 08:10 Uhr** *Wasserschaden in Gebäude*  
 Feuerwehrdienstleistung: 12  
 Dauer des Einsatzes: 3,5 Stunden
- **13.11.2016, 18:02 Uhr** *Kaminbrand in Dürrlauingen*  
 Feuerwehrdienstleistung: 18  
 Dauer des Einsatzes: 0,5 Stunden
- **07.11.2016, 11:08 Uhr** *Auslaufender Diesel nach Unfall mit LKW*  
 Feuerwehrdienstleistung: 15  
 Dauer des Einsatzes: 6 Stunden
- **24.10.2016, 09:55 Uhr** *Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person auf der A8*  
 Feuerwehrdienstleistung: 26  
 Dauer des Einsatzes: 2 Stunden
- **23.10.2016, 09:58 Uhr** *Brand Wohnhaus in Glöttweng*  
 Feuerwehrdienstleistung: 23  
 Dauer des Einsatzes: 4,5 Stunden
- **22.10.2016, 14:21 Uhr** *Verkehrsunfall mit mehreren PKW auf der A8*  
 Feuerwehrdienstleistung: 25  
 Dauer des Einsatzes: 6 Stunden



**Für Ihre Weihnachtsbäckerei**

finden Sie bei uns feinste Zutaten & Gewürze:

**Citronat und Orangeat (am Stück),**  
**Cocosraspeln,**  
**Mohn ganz & gemahlen,**  
**Nüsse ganz & gemahlen,**  
**Rosenwasser,**  
**Bittermandeln,**  
**Gewürze aus aller Welt,**  
**Echte Vanille, Glühweingewürz,**  
**Nougat, Marzipan,**  
**Trockenfrüchte...**

---



**Alkoby Drogerie**  
 Parfümerie  
 Reformhaus

Stadtstraße 27  
 89331 Burgau  
[www.alkoby.de](http://www.alkoby.de)  
 ☎ 08222-1501  
 Lieferservice

Schöne  
Festtage

wünscht Ihnen  
**Rudolf Langer und  
 das gesamte Team!**




**2 x in Günzburg** 41 x in Süddeutschland!

Bürgermeister-  
 Landmann-Platz 10  
 Tel.: 08221 34455

Ludwig-Heilmeyer-Str. 4  
 Tel.: 08221 916326

HÖRGERÄTE  
LANGER

[www.hoergeraete-langer.de](http://www.hoergeraete-langer.de)



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.



Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

**Thomas Wilk**  
 Allianz Agentur  
 Höhlstr. 7, 89331 Burgau  
[thomas.wilk@allianz.de](mailto:thomas.wilk@allianz.de)  
[www.thomaswilk-allianz.de](http://www.thomaswilk-allianz.de)  
 Tel. 0 82 22.4 21 51  
 Fax 0 82 22.4 22 51



**BURGAUER KRIPPENFREUNDE e. V.**

BESUCHT DIE  
**KRIPPENSCHAU BURGAU/SCHWABEN**

**27. Dezember 2016 bis 8. Januar 2017**  
im Pfarrzentrum und den Burgauer Krippenweg

Geöffnet: Montag bis Freitag 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und Feiertag 13.00 - 18.00 Uhr

Eintritt: Erwachsene 2,50 €, Kinder bis 13 Jahre frei  
ab 14 Jahre 1,50 €, Gruppen 2,00 € (mind. 10 Pers.)

Sondertermine für Gruppen nach Vereinbarung:  
Tel.: 08222/3321 oder 08222/5681

## Die Burgauer Krippenfreunde stellen aus

Am 27. Dezember 2016 öffnet die 11. Krippenschau der Burgauer Krippenfreunde ihre Pforten. Alle 5 Jahre werden dabei Krippen von Vereinsmitgliedern im Albertus - Magnus - Haus den Krippenliebhabern aus nah und fern präsentiert.

Die Geschichte der Burgauer Krippenfreunde begann im Herbst 1986, als der heutige Ehrenvorsitzende Georg Beurer einen Schnitzkurs organisierte und im Rahmen des Katholischen Bildungswerks anbot. Den zehn Teilnehmern gefiel es so gut, dass der Wunsch geäußert wurde, die dabei entstandene harmonische Gemeinschaft weiter zu pflegen. Gemeinsam wurde der Verein "Burgauer Krippenfreunde" gegründet, der mittlerweile mehr als 110 Mitglieder zählt, davon der größte Teil „Aktive“. 2008 übergab Georg Beurer den Vorsitz an Roland Hörwig. Im selben Jahr wurde auch eine Jugendgruppe gegründet, die zurzeit 12 Jugendliche umfasst.

Seit der Gründung fanden mehr als 80 Kurse für Kinder und Erwachsene mit folgenden Inhalten statt:

Schnitzen, Bemalen, Fassen, Vergolden und Kleiden von Figuren, Hintergrund malen, Krippenstall- und Landschaftsbau, Herstellung von Christbaum-, Oster- und Weihnachtsschmuck, Fertigung von Klosterarbeiten in verschiedenen Techniken sowie Wachs- und Zinnarbeiten.

Seit 1997 präsentieren die Krippenfreunde jährlich vom 25. Dezember bis 31. Januar den "Burgauer Krippenweg".

Regelmäßige "Hoigarta"-Abende der Männer, Frauen und einer Jugendgruppe sowie viele gemeinsame Aktivitäten bereichern ganzjährig das Vereinsleben.

Bei der alljährlichen „Kripplermesse“, dieses Jahr am Samstag, dem 10. Dezember, werden jeweils die im Stallbaukurs neu angefertigten Krippenställe geweiht.

Interessierte Krippenbauer sind den Burgauer Krippenfreunden beim wöchentlichen Hoigarta stets willkommen.

Die Burgauer Krippenfreunde

### Grüngutentsorgung

Herbert Blaschke, Nusslacherhof, Tel: 1241;  
Öffnungszeiten von Dezember bis Februar:  
Mi: 14 – 16 Uhr; Fr: geschlossen; Sa: 10 – 12 Uhr

### Abfallentsorgungsanlagen

Pyrolyse – Remsharter Straße 51, Tel: 96030  
Öffnungsz.: Mo - Fr: 8 – 15:45 Uhr, Mi: 8 – 17:30 Uhr,  
jeden 1. Samstag im Monat: 8 – 11:45 Uhr

### Kreisbauhof-Wertstoffhof

Industriestr. 39, Tel: 2602  
Öffnungszeiten: Fr: 14 - 17 Uhr, Sa: 8:30 – 12 Uhr

### Abholung Blaue Tonne im November

Burgau Ost: Mittwoch, 21.12.2016  
Burgau West: Donnerstag, 22.12.2016  
alle Termine unter [www.csg-groeger.de](http://www.csg-groeger.de)

### Impressum: Stadtzeitung Burgau aktuell

Herausgeber: Stadt Burgau – V. i. S. d. P.: Erster Bürgermeister Konrad Barn  
Redaktion: Kulturamt, Dr. Stefan Siemons, Gerichtsweg 8, 89331 Burgau, Tel. 08222-400640  
E-Mail: [redaktion@burgauaktuell.de](mailto:redaktion@burgauaktuell.de), Internet: [www.burgau.de](http://www.burgau.de)  
Verlag: Fischer-Medienteam, Samuel P. Fischer, Zengerlestr. 3, 89331 Burgau  
Tel. 08222-9616642, E-Mail: [s.fischer@fischer-medienteam.de](mailto:s.fischer@fischer-medienteam.de), [verlag@burgauaktuell.de](mailto:verlag@burgauaktuell.de)  
Druck: RÖDERER Medienproduktion, Markgrafenstraße 7, 89331 Burgau  
Telefon 08222-96610, Telefax 08222-966130, [www.roederer-druck.de](http://www.roederer-druck.de)  
Auflage: 4500 Exemplare; kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Stadt Burgau  
Erscheinung: jeden ersten Samstag des Monats

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 12 Arbeitstage vor Erscheinung.



Urheberrechte: Alle in diesem Magazin abgedruckten, namentlich gekennzeichneten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Die meisten Beiträge und Bilder sind aus nicht geschützten Internetseiten oder von E-Mails der Leser. Aus der Veröffentlichung kann nicht geschlossen werden, dass die abgedruckten Beiträge frei von gewerblichen Schutzrechten sind. Für den Fall, dass in diesem Blatt unzureichende Informationen enthalten sein sollten, kommt eine Haftung nur bei grober Fahrlässigkeit des Herausgebers oder des Autors in Frage. Fremde redaktionelle Beiträge sind mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnet und geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Sollte kein Name angegeben sein, so war auf der Internetseite auch keiner angegeben. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung zugesandter Beiträge oder Manuskripte. Wir behalten uns vor, Beiträge zu kürzen. Die Verwendung der hier abgedruckten Texte, auch in Teilen, ist nur in Absprache mit der Redaktion gestattet. Bei Bildern ohne Bildnachweis liegen die Rechte bei der Stadt Burgau.

# DEZEMBER

01 Do	<b>Elterncafé</b> Familienstützpunkt Burgau	15.30-17.00
02 Fr	<b>Tischtennis 3.-Bezirksliga-Herren</b> TSG Thannhausen II - SV Unterknöringen II	20.15
	<b>Besinnliche Feier</b> Krankenpflegeverein , Albertus-Magnus-Haus	14.00
	<b>Neues Theater</b> „Der nackte Wahnsinn“	19.00
03 Sa	<b>Adventsfeier</b> VdK OV Burgau, in der Kapuziner-Halle in Burgau	14.00
	<b>Tischtennis 3.-Bezirksliga-Damen</b> SC Biberbach - SV Unterknöringen	17.00
	<b>Jahresabschlusskonzert</b> Musikkapelle Unterknöringen e.V. Schulturnhalle Unterknöringen	19.00
	<b>Neues Theater</b> „Der nackte Wahnsinn“ - LETZTE VORSTELLUNG	19.00
04 So	<b>Tag der offenen Tür - KiTa Hl. Kreuz</b> Spitzstr. 5 in Burgau	14.00
	<b>Neues Theater</b> Kleiner großer Sonntag – Kindertheater „Helden gesucht!“ ab 5 Jahren	16.00
06 Di	<b>Stadtnikolaus der AktivenBürgerBurgau</b> Kirchplatz Burgau	17.00
09 Fr	<b>Burgauer Schlossweihnacht</b> Schloss Burgau	bis 11.12.
	<b>Tischtennis 1.-Bezirksliga Herren</b> SV Unterknöringen – TV Waal	20:15
14 Mi	<b>Suzanne von Borsody – musikalische Lesung</b> Kapuziner-Halle	20.00
16 Fr	<b>Martin Schmitt – Musik-Kabarett</b> Kapuziner-Halle	20.00
	<b>Neues Theater</b> „Zum Teufel mit der Jugend“ – PREMIERE	20.00
17 Sa	<b>Discolauf</b> Eissporthalle Stadt Burgau	20.00
	<b>Neues Theater</b> „Zum Teufel mit der Jugend“	20.00
22 Do	<b>Neues Theater</b> „Flotte Lotte in der Theaterbar“ – Weihnachtsspecial	20.00
23 Fr	<b>Jahresabschlussfeier im Jugendtreff Burgau</b> Jugendtreff Kapuzinerstr.	14.00
25 So	<b>Weihnachtskonzert d. Städt. Jugendblasorchesters</b> St. Martins-Kirche Unterknöringen	17.00
26 Mo	<b>Weihnachtstanz mit Michael Fischer</b> Kapuziner-Halle	20.00
	<b>Tischtennis 3.-Bezirksliga-Herren</b> SV Unterknöringen II – Kissinger SC	20.15

27 Di	<b>11. Krippenschau der Burgauer Krippenfreunde</b> Albertus-Magnus-Haus	bis 8.1.2017
29 Do	<b>Tischtennis</b> Kreismannschaftsmeisterschaft der Senioren in der Schulturnhalle Unterknöringen	19.00
30 Fr	<b>Die Wiener – Jahresabschlusskonzert</b> Kapuziner Halle	20.00
	<b>Neues Theater</b> „Zum Teufel mit der Jugend“	20.00

## JANUAR VORSCHAU

05 Do	<b>Bürgersprechstunde</b>	17.00-19.00
07 Sa	<b>Hofball der Faschingsgesellschaft Knoronia</b> Unterknöringen	
	<b>Neues Theater</b> „Zum Teufel mit der Jugend“	20.00
08 So	<b>Neues Theater</b> Kleiner großer Sonntag – „Der Fischer und seine Frau“ ab 5 Jahren	16.00



## Burgauer Schlossweihnacht

**09.12. - 11.12.2016**

**Romantischer Weihnachtsmarkt im Schloss und Schlosshof der Markgrafenstadt Burgau**

- musikalisches Rahmenprogramm
- handwerkliche Vorführungen
- Hirtenfeuer
- Besuch vom Nikolaus
- Kinderprogramm: „Wild auf Wald“ Krippenschnitzen Märchenerzählerin

**3 Tage Weihnachtsmarkt**

Weitere Infos:  
[www.burgau.de](http://www.burgau.de)  
Wir freuen uns auf Sie!

# Programm Schlossweihnacht 2016

**Freitag, 09.12.2016 19.00 – 23.00 Uhr**

## Schlossaufgang

- ab 19.00 Uhr Hirtenfeuer mit Würstchengrillen und Basteln von Weihnachtsfiguren

## Schlosshof

- 19.00 Uhr Eröffnung durch den Vorderlader, Sport & Böllerschützenverein e.V., Unterknöringen  
Begrüßung und Eröffnung der Schlossweihnacht durch Herrn 1. Bürgermeister Konrad Barm
- 19.15 – 19.45 Uhr Musikvereinigung der Handschuhmacher Burgau e.V.
- 20.00 – 23.00 Uhr Bryon Archer Duo + Vocals

## Stadtpfarrkirche

- 19.30 Uhr Akkordeonklänge für die Seele

**Samstag, 10.12.2016 16.00 – 23.00 Uhr**

## Schlossaufgang

- ab 16.00 Uhr Hirtenfeuer mit Würstchengrillen und Basteln von Weihnachtsfiguren

## Schlosshof

- 16.00 Uhr Startschuss durch den Vorderlader, Sport & Böllerschützenverein e.V., Unterknöringen
- 18.00 Uhr Aufführung des Kindergarten Hl. Kreuz  
anschließend Besuch des Nikolaus
- 19.30 – 20.30 Uhr Musikkapelle Unterknöringen e.V.
- ab 20.45 Uhr Big Band „The Thomas Troub“

## Schloss

- 16.00 – 18.00 Uhr „Wild auf Wald“, Basteln für Kinder
- 16.30 – 17.30 Uhr Stubenmusik Burgau



**Sonntag, 11.12.2016 14.00 – 20.00 Uhr**

## Schlossaufgang

- ab 14.00 Uhr Hirtenfeuer mit Würstchengrillen und Basteln von Weihnachtsfiguren

## Schlosshof

- 14.00 Uhr Startschuss durch den Vorderlader, Sport & Böllerschützenverein e.V., Unterknöringen
- 14.00 Uhr Städtisches Jugendblasorchester
- 17.45 Uhr Aufführung durch die Kindergruppe der m+m's Burgau e.V.  
anschließend Besuch des Nikolaus

## Schloss

- 14.00 – 17.30 Uhr Krippenschnitzen mit Schnitzvorführung und Bastelaktion für Kinder
- 16.30 – 17.00 Uhr Märchenerzählerin
- 17.15 – 17.45 Uhr Märchenerzählerin

## Stadtpfarrkirche

- 16.00 – 17.00 Uhr Adventskonzert der Handschuhmacher

## Wichtiger Hinweis zu den Parkplätzen

Parkplätze stehen auf dem Gelände neben der Kapuziner-Halle in der Kapuzinerstraße zur Verfügung.



## Weihnachtstanz 2016

Zum dritten Mal findet dieses Jahr am 26. Dezember der sich als Tradition entwickelnde Weihnachtstanz mit Michael Fischer in der Kapuzinerhalle Burgau statt. Ein Abend, bei dem alle Freunde von Discofox, Pop, Rock, aber auch Musical voll auf ihre Kosten kommen.

Nach zahlreichen Auftritten diesen Sommer bei Open-Airs mit bis zu 40.000 Besuchern freut sich Michael Fischer auf das Heimspiel in Burgau am 2. Weihnachtsfeiertag ganz besonders. „Einfach mal wieder einen Abend mit vielen Fans, Freunden und Familie in der wunderbaren Atmosphäre der Kapuzinerhalle verbringen - was gibt es schöneres! Hier kann ich mir für jeden Einzelnen ausgiebig Zeit nehmen“, erzählt er in seinem Tonstudio, welches er sich über die letzten drei Jahre neben seiner Sangeskarriere immer mehr aufgebaut hat. Dort produziert Michael Fischer nicht nur seine eigenen Lieder, sondern auch die seiner Kollegen. Neben Mixen für Wolfgang Petry und Christian Anders, Produktionen für Axel Fischer oder Kompositionen für G.G. Anderson und Anna-Maria Zimmermann, darf der Burgauer Sänger und Produzent seit dem Sommer auch ganz stolz einen Hitmix für Andrea Berg zu seinen Referenzen zählen.

Anfang Dezember wird Michael Fischer selbst seine neue Single „Die Zeit“ veröffentlichen. Eine Überraschung für seine Fans, denn dabei handelt es sich um die erste Ballade des Burgauers. „Einige haben es zwar bereits als Sensation bezeichnet, aber ich freue mich einfach euch passend zur Jahreszeit meine erste eigene Ballade präsentieren zu dürfen“, schreibt er auf seiner Facebook-Seite. Mit Sicherheit wird er diesen Song auch beim Weihnachtstanz am 26. Dezember 2016 in der Kapuziner-Halle präsentieren. Karten für den Abend gibt es im Kulturrat, in der Buchhandlung Pfob und bei Kerzen Bader sowie Büro Fischer: 08222-2675 / buero@michaelfischer-live.de



# Kultur in der Stadt Burgau



Burgau

## Kartenvorverkauf

**Kulturrat Stadt Burgau**, Gerichtsweg 1, 89331 Burgau, Tel. 08222/4006-42, E-Mail: ticket@burgau.de

Online: [www.burgau.de](http://www.burgau.de)

hier finden Sie einen Link zum Kartenvorverkauf.

**Buchhandlung Pfob**, Mühlstr. 1, Burgau, Tel. 08222/1765

**Wachstzherei Bader**, Norbert-Schuster-Str. 2, Burgau, Tel. 08222/1432

**Veranstaltungsbeginn: jeweils 20.00 Uhr, Einlass: 19.00 Uhr**

### 14.12.16 • Suzanne von Borsody • Musik. Lesung



„Erika oder Der verborgene Sinn des Lebens“ zählt zu einer der schönsten Geschichten der beliebten Schriftstellerin Elke Heidenreich. Es geht um, die geschiedene Betty, die vor den Feiertagen Bilanz zieht. Begleitet wird sie dabei von den Spitzenmusikern des Duo Leccornia.

### 16.12.16 • Martin Schmitt • Musik-Kabarett



Martin Schmitt - „Von Kopf bis Blues“. Nach seinem erfolgreichen Mundart-Programm „Aufbassn!“ präsentiert Martin Schmitt erneut eine gelungene Mischung aus eigenen bayerischen

Songs, Blues, Boogie Woogie und Gedichten als lyrisches „Schmiermittel“ zwischen den Programmpunkten.

### 26.12. • Weihnachtstanz mit Michael Fischer



Immense Beliebtheit bei Anhängern und große, ehrliche Anerkennung bei seinen Kollegen: MICHAEL FISCHER bringt einfach alles mit, um im heutigen Show-Biz eine Solo-Karriere starten zu können.

### 30.12.16 • Die Wiener • Jahresabschlusskonzert



Auch in diesem Jahr beschließen wir das Veranstaltungsjahr mit einem ganz besonderen Konzert im 3/4-Takt. Das hochkarätig besetzte Ensemble „Die Wiener“, verzaubert uns mit Melodien der „Strauss-

Dynastie“ und Zeitgenossen. **(Siehe auch Seite 18)**



Freitag, 30. Dezember 2016, 20:00 Uhr, Kapuziner-Halle

## Jahresabschlusskonzert - Stars der Wiener Staatsoper und den Wiener Philharmonikern

Auch in diesem Jahr beschließen wir das Veranstaltungsjahr mit einem ganz besonderen Konzert im 3/4-Takt. Das hochkarätig besetzte Ensemble „Die Wiener“, bestehend aus Mitgliedern der Wiener Philharmoniker und des Orchesters der Wiener Staatsoper verzaubert uns mit Melodien der „Strauss-Dynastie“ und Zeitgenossen. Tickets bei den bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

## Wenn die Stadtpfarrkirche rockt

Rockmesse des Städtisches Jugendblasorchesters Burgau im Zeichen von Himmel und Glaube

Spätestens beim Verteilen der Plakate war deutlich geworden: Die Rockmesse des Städtischen Jugendblasorchesters Burgau hat ihren festen Platz in der Markgrafenstadt und so mancher Burgauer hatte auf das Ereignis bereits gewartet. Die Rockmesse am letzten Oktobersamstag selbst lässt sich mit wenigen Worten beschreiben: Ein feierlicher Gottesdienst, begleitet von kraftvollen, hintergründigen Rockballaden, bei denen eines im Mittelpunkt stand: Der Glaube. Dafür sorgten schon die Lichteffekte, die die Stadtpfarrkirche in ein geheim-

nisvolles Licht eintauchten. „Stairway to Heaven“ lautete das Motto und auch für Pfarrer Martin Finkel stand der Himmel im Mittelpunkt, als er nach oben zum Deckenfresko „Mariä Himmelfahrt“ deutete: „Es geht darum, das Ziel unseres Lebens zu erreichen.“ Und den 20 jungen Musikerinnen und Musiker gelang es, dieses nicht nur mit der Ballade der britischen Rockgruppe Led Zeppelin perfekt zu unterstreichen. Prägnante Arrangements, von „The Rose“ bis zum Deep Purple-Medley begleiteten Gabenbereitung und Kommunion. Für manchen etwas ungewohnt, vielleicht gerade auch wegen des Gedankens, christlichen Glauben mit klassischem Rock zu verbinden. Die Fürbitten lasen die jungen Musiker selbst, und immer wieder zeigten sie in anspruchsvollen Solos, das Beherrschen ihrer Instrumente. Fast schwermütig, aber nicht weniger gewaltig, das Danklied: „Baker Street“ von Gerry Rafferty mit Martina Roth am Saxophon neben dem Altar stehend, bevor Pfarrer Martin Finkel den Segen erteilte und ein voluminöses „Jesus Christ Superstar“ den Auszug begleitete.

Fazit: Wieder eine starke Rockmesse unter Dirigent Oliver Doneck – die Antwort der Besucher war kurz und bündig: „Die waren echt gut“ und „Sie haben's drauf“.

Am Sonntag, den 25. Dezember, veranstaltet das Städtische Jugendblasorchester Burgau in der Pfarrkirche St. Martin in Unterknöringen wieder sein traditionelles Weihnachtskonzert. Beginn ist um 17 Uhr.



Neues Theater Burgau

## Zum Jahresende nochmal etwas für Jedermann!

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und beim Neuen Theater Burgau steigt nochmal die Spannung: „Der nackte Wahnsinn“ – das fulminante Eröffnungstück der neuen Spielstätte hat am 3. Dezember seine letzte Vorstellung. Bereits 2 Wochen später, am 16. Dezember, gibt es die Premiere des neuen skurrilen, sinnreichen und humorvollen Stücks „Zum Teufel mit der Jugend“ von Holger Franke unter der Regie von Daniela Nering.



Zwei aus der Zeit gefallene Untote (Vera Hupfauer und Dörte Trauzeddel) begegnen sich zufällig in der Nacht und sinnieren über die eigene Unvergänglichkeit. Gemeinsam schlagen sie die Zeit tot und beginnen Szenen des menschlichen Lebens nachzuspielen. Dabei werden Altern und Tod liebevoll auf die Schippe genommen und gleichzeitig neidvoll herbeigesehnt, denn Menschen sind sterblich und vor allem: Sie altern!

Sie ringen um jedes bisschen Jugendlichkeit und müssen sich doch eingestehen, dass die Wegweiser des Lebens alle zum Alter zeigen. Mit Schönheitsoperationen oder lebensverlängernden Maschinen wird das Alter, der schleichende Tod, bekämpft. Wenn das nicht mehr hilft, ertränkt man sich eben in Fluss oder schluckt Schlaftabletten. Um dann herauszufin-

den, dass tot sein gelernt sein will. Dann stellt man fest: Je älter man wird, desto länger muss man jung bleiben! Aber alles, alles ist besser, als in der Unendlichkeit festzustecken.

Ein Stück, das auf skurrile und komische Weise Ängste und Sehnsüchte von Jung und Alt sinnreich und humorvoll in Szene setzt und niemanden kalt lassen kann – denn älter werden wir ja alle!

Doch auch die kleinen Gäste und die Improfans kommen nicht zu kurz:

Am 4. Dezember besucht uns das Theater Luftschloss und bringt ihr Bühnenstück „Helden gesucht!“ mit: Zwei völlig unterschiedliche Charaktere ziehen aus, um Abenteuer zu erleben. Als Helden scheinen sie jedoch nicht besonders geeignet zu sein, denn mit panischer Angst im Dunkeln und als talentfreier Zauberer ist es gar nicht so einfach, stürmische Meere zu überqueren und glorreiche Taten zu vollbringen. Ein Theaterstück für Menschen ab 5 Jahren.

Am 8. Januar begrüßen wir das neue Jahr mit dem Kinderstück „Der Fischer und seine Frau“ – einer Eigenproduktion des Neuen Theater Burgau. Eine Geschichte über das wunschlose Glückseligkeit und das glücklose Wünschen für Menschen ab 5 Jahren – nach einem Märchen der Brüder Grimm.

Für die Flotte Lotte Fans hat das Team des Neuen Theaters Burgau noch ein Schmankerl. Pünktlich zu Weihnachten wird es am 22. Dezember ein „Flotte Lotte – Weihnachtsspecial“ geben. Ganz gemütlich und hautnah am Geschehen wird Sie das Improteam in der Theaterbar bei manch sinnreichen und lustigen Szenen rund um Weihnachten mitreißen.

Wer seinen Lieben zu Weihnachten noch ein tolles Geschenk machen will, ist mit einem Gutschein für einen gemeinsamen Theaterabend genau richtig. Gutscheine in sämtlichen Variationen (Einzel, für 2, für 4) gibt's an der Abendkasse.

Den aktuellen Spielplan und Karten gibt es unter [www.neues-theater-burgau.de](http://www.neues-theater-burgau.de) oder am Kartentelefon: 0172/4722204.

### Neues Theater Termine:

Freitag, 2.12.	„Der nackte Wahnsinn“, 19 Uhr
Samstag, 3.12.	„Der nackte Wahnsinn“ - LETZTE VORSTELLUNG, 19 Uhr
Sonntag, 4.12.	Kleiner großer Sonntag – Kindertheater „Helden gesucht!“ ab 5 Jahren, 16 Uhr
Freitag, 16.12.	„Zum Teufel mit der Jugend“ – PREMIERE – 20 Uhr
Samstag, 17.12.	„Zum Teufel mit der Jugend“, 20 Uhr
Donnerstag, 22.12.	„Flotte Lotte in der Theaterbar“ – Weihnachtsspecial, 20 Uhr
Freitag, 30.12.	„Zum Teufel mit der Jugend“, 20 Uhr
Samstag, 7.1.	„Zum Teufel mit der Jugend“, 20 Uhr
Sonntag, 8.1.	Kleiner großer Sonntag – „Der Fischer und seine Frau“ ab 5 Jahren, 16 Uhr

Ab Dezember ist der neue Spielplan (Januar bis April 2017) an den bekannten Ausgestellen erhältlich.

### Unbekannte zerstören Banner des Neuen Theaters

Bereits zum wiederholten Male wurden die Banner des Neuen Theaters am Geländer an der Leonhardi-Kapelle beschädigt. Das Neue Theater hat Anzeige gegen Unbekannt erstattet.



## Was machen die Mitglieder im Faschingszugkomitee der Stadt Burgau und „Maschkerergruppen“ vor und nach dem Fasching?

Mit den beiden vom Komitee Jutta Barm und Hubert Kohl wird es nicht langweilig. Man traut es ihnen nicht zu, aber sie sind immer für Streiche aufgelegt. Sie haben es „faustdick hinter den Ohren“. Ein alter Volksglauben besagt, dass Schalk und List als kleine Dämonen hinter den Ohren sitzen. Wer besonders viel davon besitzt, der hat dicke Wülste hinter den Ohren. Schaut doch einfach mal nach, vielleicht ist ja etwas Wahres dran ...



**Jutta Barm** ist als Zugleiterin bei der traditionellen Kinderbrotspiesung und beim Empfang der Prinzenpaare im Rathaus dabei. Ihre Hobbys sind die Familie, sie wandert gerne mit ihrem Mann auf dem Jakobsweg oder nimmt ein Buch zur Hand, vor allem Belletristik, z.B. „Morgen kommt ein neuer Himmel“ oder „Ein ganzes halbes Jahr“ usw. Die First Lady von Burgau freut sich jedes Jahr auf die Burgauer Narrentage und ist voller Begeisterung mit dem Komitee auch bei den Faschingsumzügen rund um Burgau dabei.

**Hubert Kohl** ist der Ordenskanzler des Komitees und für den Jahresorden, Entwürfe der Umzugsplakate und Abzeichen zuständig. Er ist beim Empfang der Faschingsgesellschaften im Rathaus und am Marienbrunnen bei der Verteilung der Orden und Präsente an die Umzugsgruppen aktiv. Sein Hobby ist gleichzeitig sein Beruf als Graphiker. Beim Entwerfen und Bedrucken von Jacken, T-Shirts, Aufkleber, Ta-

schen und vielem mehr, u.a. auch fürs Komitee, kann er seine Ideen verwirklichen. Mit Freude ist der Burgauer Fasnachter und Trommler-Ordensträger auch an Umzügen oder sonstigen Aktivitäten dabei.

Diesmal stellen wir die „Gruppe Kochgasse“ vor: Sie sind ein lustiges, aktives und spontanes Team. Einige waren schon in den 70er Jahren im Fasching dabei. Fast jedes Jahr und je nach Kostüm trifft sich die Gruppe zum gemeinsamen Zuschneiden und Nähen ihrer schönen Faschingskostüme. Treffpunkt ist die ehemalige und historische Poststation „Hotel Post.“ Kurzfristig wird ein Raum zur Nähstube umfunktionierte und spätestens zum ersten Narrentreiben am „Gumpigen Donnerstag“ sind die Kostüme fertig.

Ihre Hobbys sind u.a. (Bild unten von links:) Sigrid Groß - Lesen, Seifenproduktion (Seifen-Marie), Fotografieren und Kinder. Lore Fuchs - Gartenarbeit, Basteln, Singen und Kochen. Karin Lipp - Krippenbau, Klosterarbeiten und Enkelkind. Ute Ruhland - Tanzen. (Vorne) Elisabeth Jakisch - Lesen, Sport, Theater und Gartenarbeit. (nicht auf dem Foto) Sabine Chowanetz - Nähen und Stricken. Rudolf Lipp - Krippenbau, Angeln und Rosen. Elfriede Mayer - Krippenbau und Campen. Alle haben auch ein gemeinsames Hobby, die „Burgauer Fasnacht“.

Im nächsten „Burgau aktuell“: Albert Vogeles, Bernd Burkhard und Alfred Hinz. Fußgruppe: „Palinchen vom Kirschenweg“

Allen Lesern wünscht das Komitee für die kommenden Festtage Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge und viele Lichtblicke im nächsten Jahr.

© Foto/Text Richard Weber



Samstag, den 07.01.2017

## Hofball der Faschingsgesellschaft Knoronia

Die Faschingsgesellschaft Knoronia wird an diesem Abend zum ersten Mal in der Saison 2017 für Sie, liebe Gäste, den Vorhang öffnen und ihr komplettes Programm zeigen.

Musikalisch umrahmt, damit auch Sie ihr Tanzbein gut schwingen können, begleitet uns an diesem Abend unsere „Wodan Revival Band“.

Diesen Abend können Sie mit uns feiern in Maskerade, Schwarz-Weiß oder ganz einfach so, wie Sie sich am wohlsten fühlen. Wir freuen uns auf Ihr kommen.

Kartenvorverkauf: Freitag, den 30.12.2016 von 16.00 - 18.00 Uhr im Vereinsheim der Knoronia. Danach bei Moni Riß, telefonisch unter 08222/411684 oder per email: hermann-riss@t-online.de





## Faschingsauftakt 2016

Mit dem 11.11.16, begann für alle Faschingsaktiven die neue Faschingsaison 2016/2017.

Für die Faschingsgesellschaft Burgavia e.V. eine ganz Besondere! Der Verein feiert „Geburtstag“. 66 Jahre wird unsere Faschingsgesellschaft und zählt damit mit der Faschingsgesellschaft Laudonia e.V. Lauingen und der Faschingsgesellschaft Mindelonia e.V. Mindelheim zu den ältesten der Region.

Wir sind stolz, mit 120 Aktiven, fünf Showtanzgruppen, der großen Garde, dem Hofstaat und nicht zuletzt mit unserem Markgrafenpaar dieses Jubiläum zu begehen.

Bei unserer vereinsinternen Auftaktveranstaltung am 12. November 2016 wurde das langgehütete Geheimnis gelüftet. Als neues Markgrafenpaar in der Jubiläumssaison 16/17 regieren: Markgräfin Caro, die Närrische aus dem Mindeltal und Markgraf Max, der Blechbätscher vom Hang und Gefilde.

Wir dürfen Sie heute schon ganz herzlich einladen, Gäste einer unserer Veranstaltungen zu sein.



# 66 Jahre

**Hofball**

**14.1.2017 Schwarz-Weiß-Ball**  
Beginn 19.30 Uhr - Einlass 18.00 Uhr

**Kinderball**

**29.1.2017 Kinder frei!**  
Beginn 14.00 Uhr - Einlass 13.00 Uhr

**Bunter Nachmittag**

**5.2.2017**  
Beginn 14.00 Uhr - Einlass 13.00 Uhr

**Trommlerball**

**23.2.2017**  
Beginn 20.00 Uhr - Einlass 19.00 Uhr

Rosenmontag!!

Buntes Faschingsstreiben direkt nach dem Umzug  
**Eintritt frei**

Kartenvorverkauf:  
am 6.1.17 - ab 15.00 - Kapuzinerhalle  
ab 16.1.17 - Terra Plus

BÜRO: am Markgrafenplatz 189331 Burgau | www.burgavia.de

# bigelmoyr

0171 /5121859

Ausführung aller Malerarbeiten    www.bigelmoyr-art.de  
Fassadenanstriche    alles für ein schöneres Zuhause



## Ingrid Rott

Eröffnung meiner Praxis:

## Heilpraktikerin

## Psychotherapie

Meine Schwerpunkte: Gesprächsführung nach Rogers und BowTech. Bowen: Durch rollende Bewegungen über Muskel und Sehnen den Körper über das Faszien-system in seine ursprüngliche Entspannung zurückzuführen. Geeignet für Menschen jeden Alters, in den Bereichen Bewegungsapparat (Rücken usw.), Organe und bei Stress- & Spannungszuständen.

**Interessiert?**  
**Ich freue mich auf Kontakt mit Ihnen!**

Ingrid Rott  
Wettenhauser Str. 12  
89331 Burgau

08222 6294  
rott-burgau@t-online.de



## KENNZEICHEN – IN BURG AU

D GZ KD    preiswerte  
D KRU KI    KFZ-Kennzeichen  
                 ab 12,- EURO

➤ VORBEI KOMMEN  
➤ PRÄGEN LASSEN  
➤ MITNEHMEN

HOTLINE  
08222/  
96 16 350

im EUROMASTER-Gebäude  
Car-Dealer&Cleaner · Industriestr. 49 · 89331 Burgau

Öffnungszeiten  
Mo - Fr: 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr



KRANKENPFLEGEVEREIN  
BURGAU e.V.

## Essen auf Rädern

Wir fahren  
... Sie essen...



... 7 Tage  
die Woche.

Wir liefern bequem zu Ihnen nach Hause.

Krankenpflegeverein Burgau e.V.  
Bleichstraße 18 | 89331 Burgau  
Tel: 08222/40 99 0



## Besucherrekord bei Härte 2010

An die 500 Besucher in der Burgauer Kapuziner-Halle am letzten Samstag bedeuten Besucherrekord.

Kulturamtsleiter Dr. Stefan Siemons freut sich sehr über den Erfolg der Veranstaltung, da nicht nur die Anzahl, son-

dern auch die Stimmung des Publikums rekordverdächtig war. Derzeit werden wieder Gespräche über künftige Veranstaltungen „Made in Burgau“ geführt.

## Krippe im Kulturamt

Der Burgauer Krippenweg wird in diesem Jahr (= 19tes Jahr seines Bestehens) um eine zusätzliche Station auf dann insgesamt 10 Besichtigungsorte erweitert - und zwar:

BURGAU, „Kulturamt der Stadt Burgau“

Das Kulturamt der Stadt Burgau konnte im Jahr 2015 sein neues Domizil im „Gerichtsweg 1“, d. h. in direkter Nachbarschaft zum Rathaus, also auf dem Weg zwischen der Stadtpfarrkirche Mariä Himmelfahrt und der St. Leonhards-Kirche beziehen. Bereits ab Weihnachten 2016 bietet sich die Möglichkeit dort eine weitere dauerhafte Station des „Burgauer Krippenweges“ zu präsentieren.

Dabei handelt es sich um eine unbefristete Dauerleihgabe einer kompakt gebauten Krippenlandschaft mit orientalischer Prägung.

Die in Spanien hergestellten, farbig gefassten Tonfiguren mit teilweise kaschierten Stoff - Kleidungsstücken zeigen in eindrucksvoller Form die Darstellungen „Geburt Christi im Stall von Betlehem“ sowie ab 6. Januar die „Ankunft der Hl. 3 Könige“.

**Aufbau und Gestaltung der Krippe:** Georg Beurer (Burgauer Krippenfreunde e. V.)

**Landschaft und Gebäude:** Orientalisch geprägte Gebäude bilden den Abschluss und gleichzeitig den Hintergrund des als Eckkrippe dargestellten Weihnachtsgeschehens.

**Figuren:** mit Stoff kaschierte (gekleidete) Tonfiguren im orientalischen Stil, hergestellt in Spanien

**Besichtigungszeiten:** vom 25. Dezember bis 31. Januar

**Aufbau:** Landschaftskrippe mit Gebäuden orientalischer Prägung

**Info:** Kulturamt der Stadt Burgau, Tel.: 08222/4006-42



**Redaktions- & Anzeigenschluss für die Januar-Ausgabe ist der 16. Dezember 2016. Bitte beachten Sie, dass der Raum für Anzeigen beschränkt ist. Buchen Sie daher rechtzeitig!**

## Meditativer Abend des Katholischen Frauenbundes Burgau

Am Montag, den 7. November, lud der KDFB Burgau zum fünften Mal in Folge zu einem meditativen Abend ins AMH ein.

Unter der bewährten Moderation von Frau Rosy Anhofer durften die Teilnehmerinnen einen entspannenden Abend zum Thema „Danke“ genießen. Den FB-Raum zierte ein rotes Herz mit der Aufschrift „Danke“ und vielen Kerzen. Im Mittelpunkt aber standen Geschichten, Märchen und Musikstücke, die das Motto zum Inhalt hatten. Ein meditativer Sitztanz mit Frau Rosi Feistle rundete das gelungene Programm ab. Als Erinnerung bekam jede Teilnehmerin eine Karte mit nach Hause.



## Die Seniorengemeinschaft Landkreis Günzburg e.V.

### Wer sind wir?

Sozial engagierte Menschen ab 16 bis zum Seniorenalter - Menschen, welche Senioren unterstützen, die Hilfe benötigen - Hilfsbedürftige Personen, die möglichst lange in ihrer gewohnten Umgebung leben wollen - Fördernde Mitglieder, die durch ihre Mitgliedschaft die Hilfe mit ermöglichen - Alle diese Menschen sind wir, die Seniorengemeinschaft.

### Was tun wir?

Wir bieten Senioren Unterstützung im Alltag. Wir helfen älteren Menschen in schwierigen Situationen ihres Lebens. Wir ermöglichen gemeinsames Erleben und verhindern so Einsamkeit, z.B. bei Ausflügen oder gemeinsamem Singen. Dies alles tun wir in vielen Bereichen des Lebens.

### Wie geschieht das?

Helfer und Menschen, die Hilfe brauchen, werden Mitglieder der Gemeinschaft. Senioren in einer Notsituation fordern Hilfe an. Gegen eine geringe Aufwandsentschädigung wird von anderen Vereinsmitgliedern Hilfe geleistet. Die Hilfseinsätze werden durch Gebietsleiter organisiert und begleitet. Dies geschieht im Rahmen des Vereins, der bei den Hilfseinsätzen Versicherungsschutz bietet.

### Warum braucht es uns?

Seit zwei Jahren gibt es die Seniorengemeinschaft. In circa 3000 Stunden haben unsere Mitglieder Hilfe geleistet. Unserem Verein haben sich bereits 240 Mitglieder angeschlossen. Die Zahlen zeigen, dass die Senioren im Landkreis uns brauchen.

Kontakt unter: Telefon: 08221-9301792,  
Homepage: [www.wirfueruns-gz.bayern](http://www.wirfueruns-gz.bayern),  
E-Mail: [info@wirfueruns-gz.bayern](mailto:info@wirfueruns-gz.bayern)



**Das Besondere an S-A-N**  
**ArchiCASA**

**SAN Ringeisen Plan+Bau GmbH**  
89331 Burgau · 082 22 / 96 75 20  
[www.san-ringeisen.de](http://www.san-ringeisen.de)

- Attraktive Architektenhäuser
- Massivbauweise zum Festpreis
- Individuelle Grundrissgestaltung
- Finanzierungsservice
- KfW-Effizienzhäuser
- preisgünstige Typenhäuser



**Bezahlbare und legale Betreuung**

durch geschultes, osteuropäisches Personal

- Keine Vermittlungsgebühr
- Keine versteckten Kosten
- Eigener, persönlicher Ansprechpartner
- Kostenlose, unverbindliche Beratung
- Schnelle Einsatzbereitschaft
- Permanente Qualitätssicherung
- Unbürokratische Vorgehensweise




**PROMEDICA PLUS westliche Wälder**  
Martin Kitzinger | Tel. 08291 16205  
Langenmantelstr. 5 | 86441 Zusmarshausen  
[info@westliche-waelder.promedicaplus.de](mailto:info@westliche-waelder.promedicaplus.de)  
[www.westliche-waelder.promedicaplus.de](http://www.westliche-waelder.promedicaplus.de)

**Barankauf Gold & Silber**

**SCHMUCK · MÜNZEN · BESTECK**

**ZAHNGOLD + ALTGOLD**

auch mit Zähnen

**Burgauer Perlenecke**  
Inh. Stephan Schwarz  
Stadtstraße 28 · 89331 Burgau

**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr 9:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr  
Mi nachmittags geschlossen  
Sa 9:00 - 12:00 Uhr

08222/6749

Sanitär  
**RUF**  
Heilung  
Zeppelinstraße 6  
89331 Burgau

*Wir wünschen  
all unseren Kunden  
und Geschäftspartnern  
fröhliche Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
Jahr 2017!*

Alle Termin unter:

[www.rufhs.de](http://www.rufhs.de)



# Es isch Herbscht und werd bald Wenter

I sitz grad an meim Computer und sod was schreiba, was G'scheits, was Klug's und vor allen Dinga was Wichtigs. Aber mir fällt nix ei! Dau guck i so aus meim Feschter und denk an die Herbschtzeit, als i a Kend war.

Des isch eu scho klar, die Herbscht warad viel schener und hand au viel länger daurat als heut.

Dau bin i so als Mädle mit zea Jaur auf mei Jugendrädle gstiega. A ihr wissat et was a Jugendrädle war? Halt a Fahrrad für koi Kend me, aber au no et für en Erwaschena. Heut hoißt des Teenagerbike. So, also dau bin i naufgstiega und han in Kirch fahra müssa, weil ma hat beichta sota.

Ob i an dem Da zum Beichta ganga bin, wois i nemme. Aber was i no wois, i bin mit meim Rädle s'ganz Burga rumkomma. Dau, en dem Eck han i a Schulfreindin ket und dort han i oine kennt. D'r Verkehr war Afang de sechzger Jaur et so so gross s' Burga. Dau hand sich d' Eldra au no koine Sorga gmacht, wenn ihre Kend entweder s' Fuß oder mit em Rad dussa warat.

I han des so sche gfunda, wenn bei uns im Bremadal bereits am Namidag so d' Nebel von d'r Mendel raufzoga send. Des war a weng so gespenstisch, weil Halloween hand mir nogar et kennt, geschweige wie ma des schreibt. Ma hat au no koine Kürbis ausgehöhlt und vor d' Dür gstellt. Buba von de Baura hand vielleicht Rüb ausgehöhlt und auf an Steckta gstellt und Gsichter nei gmacht und dann wild rumgfuchtlat. Wema da dahoida no a Kerz übrig ghät hat, nau hat dr oine oder andre a Kerz nei do.

Übers Laub hand sich Leut au no et so aufregt wie heit, dau isch no viel mer gle, weils no mehr Bäum geh hat, oder ma des oifach natürlicher gseh hat.

Und Kaschtana Bäum hats au mener geh. Vier odr fünf ganz große bei uns im Bremadul, wema zum Altersheim naus ganga isch. Mir Kend hand gsammlat und gsammlat ob ma oine braucht hat oder et.

In d'r Schul haba scho a paarmal so Kaschtana-Männla gmacht. Mit Zendholz als Füß und Händ und mit Wollrescht als Haur. Des war wurscht ob die gelb oder gre warat, Hautsach der Kerle hat Haur ghät. Manche hand ihre Mandala au azoga, mit Reschtla von d'r Frau Scherbaum. Mei God und bis die Kaschtana Kerle dahoita ghet hasch, nau hat meischtens scho a Hand oder a Fuß gfeht. Und wehe dahoita hat oiner gsait, was ma mit dem Glump will. Aber so dragisch war des eda, weil ma gnu Kaschtana ghet hat, nau haba ma halt a neus Mandala gmacht.

Mir Baura-Kender hand mit de Eldra und Großeldra auf em Feld au no a Kartoffel-Feuer a'zunda. Weil zu dener Zeit haba des Kartoffelkraut no dussa verbrenna derfa und es isch et glei Polizei komma.

Außerdem haba bei mir dahoida im Herbst au emmer da Hof aufgraumat, de Gelbe Rübbla en Sand eiglegt, d' Oir in Eiklar onds Kraut eigstampft.

Nau isch d'r Herbscht in da Wenter überganga. Oft hats Anfang November scho amal gschneibalet. Der Schnee isch et liega blieba, aber saukalt isch's wora. Jetzt haba sich z'schert auf da Niklaus gfreut und nau ofs Chrischtkendle.

Hand sie au en d'r Schul bei d'r Schweschter Annunziata so Schtera ausschneida müssa? Ond mit zweifarbigter Folie Schtera baschtlat? I han heut no so an Schtera, also sche isch ebes anders, aber goldig ond blau isch er und wahrscheinle einmalig!

Auf de Schulbänk hamer a weng mit de Kerza rumgsauat. Herr und Frau Bihler hand sich wahnsennig gfreut über des Wachs auf de Bänk. Aber na grad sche isch's gwe. A ja, ond Pfennig und Zehnerla hamer gsammlat für d' Frau Schaich, in so kleine Krippa aus Pappkarton, für Diaspora. I weiß es nehma g'nau für wen oder was mer gsammlat hand. Aber des Sammla war enorm wichtig.

Wissat ihr, was no wichtig war? Durch Burga zum Laufa ond sei Nes an die Schaufenschter vom Laubheimer, vom Waymeyer, vom Zink ond vom Klein na zum druga.

Alle Kender glaub i hand dau Herzklopfa gkriegt, wenn se di schene und oft unerreichbare Schpielsacha ond Kenderträum' gseh hand. I sieh die Weihnachtsdekoration heut no genau vor meim innara Aug'.

Ond nau kam Weihnächta. I wollt einfach an des Chrischt-ond geheimnisvoll. Wie isch es ehna ganga? Au so?

Der Historische Verein Burgau Stadt und Land e.V. wünscht nun allen Lesern von „Burgau aktuell“ ein schönes und geheimnisvolles Weihnachtsfest. Fröhlich, entspannt und mit vielen guten Gedanken und Einstellungen sollten Sie die Geburt Christi angehen und vor allen Dingen ohne Hektik und Trubel. Stress sage ich jetzt nicht, da dieses Wort so negativ klingt, dass es zu Weihnachten sowieso nicht passt.

Und natürlich allen einen guten Übergang ins Neue Jahr 2017. Bitte rutschen Sie nicht, man rutscht so leicht aus! Das neue Jahr soll Ihnen allen Gutes, Erfolgreiches und auch Erholbares bringen.

Wir von der Vorstandschaft des Historischen Vereins Burgau freuen uns auf Sie heute schon im neuen Jahr bei unseren Veranstaltungen!

Irmgard Gruber-Egle, Historischer Verein, Burgau Stadt und Land e. V.



Burgau in den 1960iger Jahren in der Weihnachtszeit - Kirchplatz mit Blick zum Schloss



Marienbrunnen im Schnee in den 1960er Jahren

**W&W wüstenrot**

Wünsche werden Wirklichkeit.

## Jetzt modernisieren und Wohlfühl-Träume wahr machen. Mit Wüstenrot.

Moderneres Bad? Sonniger Wintergarten?  
Eigene Wellness-Oase? Warum länger warten?

**So einfach finanzieren Sie mit Wüstenrot bis zu 30.000 Euro:**

- Keine Grundschuldeintragung erforderlich
- Objektunterlagen werden nicht benötigt, nur Ihre zwei letzten Einkommensnachweise
- Schnelle und unbürokratische Beantragung
- Zinssicher über die gesamte Laufzeit

Ich berate Sie gerne.



**Birgit Hofmann**

Bauspar- und Versicherungskauffrau  
Am Stadtgraben 1  
89312 Günzburg  
Tel. 08221-200181  
Fax: 08221-200182  
Mobil: 0172-7263662  
birgit.hofmann@wuestenrot.de

Mo – Di 9.00 Uhr – 16.00 Uhr Büro  
Mi – Fr 9.00 Uhr – 12.30 Uhr Büro  
danach telefonische Terminvereinbarung

# Es ist Zeit für ein schönes Zuhause!



**Ausstellungsstücke zum Sonderpreis, noch vor Weihnachten lieferbar!**



**LAMPE BERGER PARIS** Geschenksset "Satin" **39,- €**

Limitiertes Weihnachtsset rot o. weißer Flacon mit 100 ml Orange-Zimt

Natürlich wohnen - besser leben

An den Adventssamstagen haben wir von 09:00 - 16:00 Uhr für Sie geöffnet!

**RIEDERLE**



**NATURA**

Möbel Riederle - Augsburg-er Straße 37 - 89331 Burgau - Telefon 08222/3090 - www.moebel-riederle.de





## Jahresabschlusskonzert der Musikkapelle Unterknöringen e.V.

Am Samstag, den 03.12.2016 laden die Musikerinnen und Musiker aus Knöringen alle Blasmusikfreunde zum diesjährigen Abschlusskonzert ein.

Wie immer findet das Konzert in der Schulturnhalle in Unterknöringen statt.

Beginn des Konzerts ist 19:00 Uhr, Einlass ab 18:00 Uhr.

Die Musikanten freuen sich darauf, wieder ein abwechslungsreiches Programm präsentieren zu dürfen. Konzertante Werke, flotte Beats sowie original böhmische Titel versprechen einen unterhaltsamen Abend. Dirigent Peter Niederhofer möchte mit dieser Auswahl an Stücken die Blasmusikszene 2016 ausklingen lassen. Moderiert wird die Veranstaltung wieder von Benjamin Köpf, der in bewährter Form durch den Abend führt.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gut gesorgt.

Auf zahlreiches Erscheinen aller Blasmusikfreunde aus nah und fern freuen sich die Knöringer Musikanten schon heute.

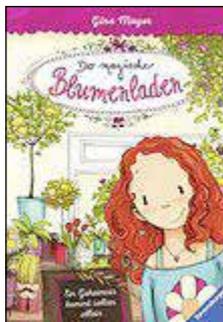
## Die Aktiven Bürger Burgau schicken heuer wieder den Stadtnikolaus ...

Am Dienstag, den 6. Dezember (Nikolaustag) um 17.00 Uhr findet zu Ehren des heiligen Nikolaus in der Stadtpfarrkirche Burgau eine kleine Andacht statt. Sie wird musikalisch gestaltet von Kindern der Akkordeongruppe Marianne Baldauf. Anschließend verteilt der Stadtnikolaus auf dem Kirchplatz Geschenke an die Kinder. Auf dem Kirchplatz spielt eine Gruppe der Handschuhmacherkapelle Burgau. Neben Geschenken vom Nikolaus für die Kinder werden Glühwein, Kinderpusch, Stollen und heiße Würste geboten.

Die Bevölkerung Burgaus ist zu dieser Veranstaltung sehr herzlich eingeladen.“

## Stadtbücherei: Neu für Kids

### Der magische Blumenladen



Hinter jeder Blume steckt ein Zauber! Für Violet gibt es keinen schöneren Ort als den Blumenladen ihrer Tante Abigail. Der Laden birgt ein großes Geheimnis! Violet versucht dieses zu ergründen und sie findet ein uraltes magisches Blumenbuch .....

#### Wir machen Weihnachtsferien

Die Stadtbücherei bleibt von Freitag, 23.12.2016 bis einschließlich Montag, 02.01.2017 geschlossen. Ab Dienstag, 03.01.2017 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da. Das Team der Bücherei wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2017.

## SV U – Herren weiter an der Tabellenspitze

Die erste Herrenmannschaft des SV Unterknöringen konnte nach ihren drei Auftakterfolgen in der 1.-Tischtennis-Bezirksliga ihre hervorragende Form weiter bestätigen. Zwei 8:8-Unentschieden gegen die langjährigen Konkurrenten SC Siegertshofen und TSG Augsburg-Hochzoll folgte ein glatter 9:0 Sieg gegen Aufsteiger FSV Großaitingen. Damit sind

die Knöringer weiterhin Spitzenreiter in der 1.-Bezirksliga. Mit Matthias Bujok und Sven Arendt stellt der SV U auch das beste mittlere Paarkreuz.

Matthias Bujok ist mit 9:0 Spielen der überragende Spieler im mittleren Paarkreuz der 1.-Bezirksliga, gefolgt von seinem Mannschaftskameraden Sven Arendt, der es bisher auf 8:2 Spiele brachte.



## Fundgegenstände - Aktuell

Als Fundgegenstände wurden bei der Stadt Burgau angemeldet:

Fd.Nr.:	angemeldet am	Fundgegenstand	Funddatum	Fundort
22 2016	10.05.2016	Mountainbike, Rixe, silber/blau	10.05.2016	Wertachstraße
23 2016	06.06.2016	Damenrad, Clipper, rosa	03.06.2016	Donaustraße
25 2016	14.06.2016	Geldbörse, schwarz mit Inhalt	14.06.2016	Tellerstraße
27 2016	02.07.2016	Damenrad, KON Bike	02.07.2016	Feuerbachstraße
29 2016	04.08.2016	rotbraune Geldbörse	31.07.2016	Spielplatz, Nähe Olgastraße
30 2016	09.08.2016	Brille mit brauner Fassung	07.08.2016	Sonnenstraße
32 2016	18.08.2016	Mountainbike, mountec one, schwarz/weiß	18.08.2016	Weiherr an der Straße Richtung Mindelaltheim
33 2016	22.08.2016	Damenfahrrad, Ben Tucker, grau, tiefer Einstieg	22.08.2016	Straße Richtung Mindelaltheim
34 2016	16.09.2016	Herrenrad, Streetcoach, rot	15.09.2016	Markgrafenstraße
36 2016	07.10.2016	Damenuhr, Quartz, goldfarb. Gehäuse, schw. Ziffernblatt, schw. Lederarmband	07.10.2016	Tellerstraße
38 2016	07.10.2016	Damenhandtasche, hellgrau, mit Inhalt div. Schlüssel	07.10.2016	Robert-Bosch-Straße



S.M. PARKETT &  
FUSSBODENTECHNIK  
Sven Möbus

...wenn Sie auf schöne Böden stehen...



**Ausstellung, Beratung & Verkauf**  
Industriestraße 39 · 89331 Burgau  
Telefon 08222/90159 · [www.sm-parkett.de](http://www.sm-parkett.de)

**Öffnungszeiten**  
Dienstag und Donnerstag 17.00 – 18.30 Uhr  
Freitag 11.00 – 18.30 Uhr, Samstag 9.00 – 13.00 Uhr  
Oder jederzeit nach telefonischer Vereinbarung

**BWS | Bautechnik GmbH**

UNSER SORTIMENT FÜR IHR ZUHAUSE!

Ihr starker Partner für  
WETTER-, SICHT-  
UND SONNEN-  
SCHUTZ



MARKISEN  
IN TOLLEN FARBEN UND FORMEN



TERRASSENDÄCHER  
UND GLASOASEN

- TERRASSENDÄCHER
- ROLLADEN
- AUSSENJALOUSIEN
- MARKISEN
- SCHRÄGVERSCHATTUNG
- WINTERGARTEN-  
VERSCHATTUNGEN
- INNENVERSCHATTUNG
- INSEKTENSCHUTZ
- ALUMINIUMTORE
- MOTORISIERUNG &  
STEUERUNG
- SERVICE &  
REPERATUREN
- UND VIELES MEHR...



INSEKTENSCHUTZ  
AUCH FÜR LICHTSCHÄCHTE

BWS | Bautechnik GmbH  
Wetter- Sicht- & Sonnenschutz

Gutenbergstraße 1  
89331 Burgau

Telefon 08222- 410795  
Fax 08222- 410796

info@bws-bautechnik.de  
[www.bws-bautechnik.de](http://www.bws-bautechnik.de)



100  
JAHRE

Service & Qualität

**RÖDERER**  
medienproduktion

... viel mehr als eine Druckerei.

Marketing- & Werbeservice



- Digitaldruck
- Offsetdruck
- Aufkleber
- Plakate
- Stempel
- Schilder
- Lettershop

Ernst Röderer  
Markgrafenstraße 7  
89331 Burgau  
Telefon 08222 96610

[www.roederer-druck.de](http://www.roederer-druck.de)

**BOSCH** Inkl. 39-tlg. Zubehörset und 2 Li-Akku's  
(1 x 2,0 Ah und 1 x 4,0 Ah)!

3 Jahre Garantie! **Li-Ion** technology

Akku-Bohrschrauber

4,0 Ah Akku

**159.99**

UVP\* ~~173.99~~

Akku-Bohrschrauber „GSR 10,8-2-Li Professional“, 10,8 V, Leerlaufgeschwindigkeit 0-400 / 0-1.300 min<sup>-1</sup>, max. 30 Nm hart, max. 15 Nm weich, 2-Gang Getriebe, inkl. Ladegerät und Tasche.

**werk markt**  
Näher dran, mehr drin!

**Ziegler**

Augsburger Str. 17 · 89331 Burgau  
Tel. 08222/9680-0

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 8.30 – 18.00 Uhr  
jeden Sa 8.30 – 16.00 Uhr

[www.ziegler-burgau.de](http://www.ziegler-burgau.de)



# Landgasthof Demharter

Restaurant + Tagungen + Festsaal + Biergarten

## Besinnliche Weihnachten

Weihnachts-Büfett 25. + 26. Dez. 2016  
oder traditionell à la carte

Landgasthof Demharter Wörleschwang  
Obere Hauptstraße 1 + 86441 Zusmarshausen  
Telefon 08291 1002 Fax 859403  
www.landgasthof-demharter.de



„Budenzäuber.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen viele schöne Momente, die Sie mit den Menschen teilen, die Ihnen wichtig sind. Und wenn Sie für das neue Jahr Gemeinsames Planen, machen wir Ihnen gern den Weg frei. Mit unserer **Genossenschaftlichen Beratung** finden wir immer eine optimale Lösung für Ihre Wünsche und Ziele.

www.vr-dm.de



## Meisterbetrieb seit 16 Jahren

### Unsere Leistungen:

- eingehende Standort-Beratung und Entwurfsskizzen für jeden Geschmack
- Bäume, Sträucher, Solitärgehölze, Rosen und Stauden in jeder Größe und nach Ihrer Wahl
- Geländemodellierung und Rodung
- Anlage von Teichen und Bachläufen
- Holzbau, Pergola und Zäune
- unser sehr hoher Qualitätsstandard
- Stein- und Holzterrassen-Sitzplätze
- Anlage von Wegen, Mauern und Treppen mit Natur- und Kunststeinen sowie Pflaster aus aller Welt
- Rollrasen und Rasen-Ansaaten
- Bewässerungsanlagen und Mähroboter
- Ganzjahrespflege Ihres Gartens

R. Gashi GbR  
Zeppelinstraße 10  
89331 Burgau  
Tel. 0 82 22/41 16 44  
Mobil 01 72/8 25 62 10

# GASHI

Garten & Landschaftsbau  
Pflaster · Pflanzungen · Pflege

www.gashi-galabau.de · info@gashi-galabau.de



## Kellertreppenüberdachung

- perfekter Schutz vor Wind, Regen und Schnee
- einfaches Zurückschieben des Glasdaches

Genießen Sie das Gefühl von mehr Sicherheit und Komfort!

**Eigene Produktion in Burgau!**

Schmid + Nagel GmbH  
Dieselstr. 4 – D-89331 Burgau  
www.schmid-nagel.de



Direktschaltung zur Infohotline Burgau:

**Tel.: 08222 - 1001**